National Library
Bibliothèque Nationale
25 1975
Newspaper Section

GINGER ALE COLA ORANGE
y muchas bebidas mas
CYNAR DRY CO. LTD. TORONTO CANADA
SERVICIO A DOMICILIO GRATUITO
$ 3.04 mas 0.21 por caja de doce
CYNAR DRY COMPANY LIMITED
25 ENTERPRISE RD., REXDALE, ONT
Tel: 241-1311 241-1464

IMIGRACION
SI USTED TIENE ALGUN PROBLEMA DE IMIGRACION O NECESITA AYUDA PARA ENCUESTAS LLAME
GIOVANNI BOSCARINO
559 College st. piso 4
INCOME TAX
922-0793
449-1677

el popular

El Periodico Castellano de Mayor Circulación en Canada Editado 2 Veces por Semana

ANO VI # 16 Second class registration 2553 - TORONTO. MARTES 25 DE FEBRERO DE 1975- Precio $ 0.25
OFICINAS: 486 College St, telef, 967-5326- SUBSCRIPCIONES: 6 meses $ 8.00, 1 ano $ 14.00, 2 anos $ 24.00

B103 / 73/3

Arias Navarro en Espera de su Cese

•Franco y Seguidores, Contra la Liberalización
•Huelgas y Motines Cierran el Cerco al Premier

LONDRES, 23 de febrero.— Carlos Arias Navarro, primer ministro español, semeja en estos días a un oficial de infantería que conduce a su tropa por entre un campo sembrado de minas. Dado que a diario surge el rumor de cambios inminentes en el gobierno, sus amigos dicen que vive a base de tranquilizantes. Hace apenas un año que el funcionario, anunció un programa modesto pero significativo de liberalización política, y ahora los españoles celebran el aniversario con una ola de agitación.

A últimas fechas han estallado huelgas en fabricas minas, teatros y hasta en la burocracia hispana. Las reuniones ilegales y las manifestaciones han tenido lugar en sitios tan distantes entre sí, como Sevilla y Pamplona. Las universidades vuelven a la lucha y por primera vez, el movimiento estudiantil ha cundido a las universidades laborales, instituciones docentes tecnicas que dan preferencia a los estudiantes recomendados por el Movimiento Nacional y los sindicatos oficiales. Más de 500 burocratas enviaron una petición urgente al primer ministro, en la que solicitan un régimen democrático. La mayoría de los agitadores protestan contra el ritmo lento de la liberalización, así como por el aumento de precios y el creciente desempleo.

El gobierno reacciono haciendo sonar su silbato policiaco. Los huelguistas han sido apaleados y arrestados; los intelectuales, actores, sacerdotes y periodistas han sufrido multas e intimidaciones; varias universidades cerraron sus puertas. Debido a la

A la Página 8

Aumenta desempleo

El aumento más grande del desempleo en la historia de Canadá ocurrió en Ontario, desde el mes de Diciembre de 1974 a Enero de 1975, según informó D. C. Hill, director de sucursal del Ministerio de Servicios Sociales de la Provincia.

El director dijo que el número de desempleados en Ontario aumentó de 164.000 en Diciembre a 265.000 en Enero.

Por lo tanto, dijo, esto substancialmente aumentará la erogación que tendrá que hacer el gobierno de la Provincia en una suma considerable.

Mientras tanto, en el Local 183, de Dupont St., de la Unión de Trabajadores, todos los días se suscitan discusiones y peleas, cuando esporádicamente aparecen algunos trabajos disponibles en el mercado de la construcción.

El Presidente de la Unión, así como sus agentes, han sido amenazados por los mismos miembros.

''Voy a llevar a estos hombres ante el Consejo en Queen's Park y al City Hall para mostrarles quienes son realmente sus enemigos', dijo Gerry Gallagher, Presidente de la Unión.'

Gallagher dice que los motivos de la crisis en la construcción están en la contagiosa política de lento desarrollo del Consejo de la Ciudad de Toronto. Es un caos que ya ha dejado a 7.000 de los 30.000 obreros de la construcción de Toronto, sin trabajo.

Cuatro mil de los ocho mil miembros del Local 183, permanecen desempleados. La mayoría de ellos han estado sin trabajar desde hace siete u ocho meses, e incluso algunos no han estado en un lugar de construcción por dos años y medio.

Cansado de las conversaciones con los políticos, el comité ejecutivo del local, planea una asamblea especial para hacer una demostración masiva.

'La demostración va a ser pacífica'', dice Gallagher, 'pero, quién puede decir que se podrá controlar a miles de hombres furiosos?''

'Si continua esta situación, habrá violencia. No sé cuando o donde pero la habrá.'

La desesperación de Gallagher está basada en las estadísticas que muestran claramente el aumento de la depresión en la construcción.

En el año 1974, y en este mes, sólo 217 miembros de la Unión estaban sin trabajo.

Clive Ballentine, gerente del Consejo de la Construcción de Edificios de Toronto, dijo que los 7.000 desempleados de Toronto podrían ser más del doble a fin de año, a menos que la construcción obtenga un nuevo impulso de las autoridades.

Ningún proyecto mayor está propuesto para comenzarse en el área céntrica este año. En un grado menor, esto también se da en los suburbios.

''Es una situación depresiva y la depresión extenderá la crisis hacia otras industrias', dice Ballentine. ''Cuando ello suceda, se multiplicarán por cuatro los obreros afectados.''

Recomienda la OPEP el Alza del Petróleo en Relación a la Baja de su Poder Adquisitivo

Venezuela Venderá Combustible a Cuba

KUWAIT, 23 de febrero (AFP).— La comisión de expertos de la Organización de Paises Exportadores de Petróleo (OPEP), aprobó aquí esta mañana la propuesta de Kuwait de subir el precio del petróleo en proporción con la disminución de su poder adquisitivo, se supo de buena fuente.

Las recomendaciones de la comisión, entre las cuales la sugerida por Kuwait, serán sometidas para su examen a la reunión ministerial de la OPEP, que debe iniciarse el próximo martes, en Viena, sede de la organización.

Entre las otras propuestas figura la de ''congelar'' los precios petroleros cuando se ''congelen'' los de los productos industriales.

Tras su estudio a nivel ministerial, las recomendaciones pasarán a la conferencia cumbre de productores petroleros, que debe realizarse en Argelia el próximo marzo.

PETROLEO VENEZOLANO A CUBA

PARIS, 23 de febrero (AFP).— Venezuela exportará a Cuba en fecha inminente 100 mil barriles diarios de petróleo, se supo aquí hoy de fuente latinoamericana.

La compra de petróleo venezolano por parte de Cuba, agregó la fuente, no desagrada, al parecer, a la Unión Soviética, cuyos diplomáticos facilitaron, discretamente, el reciente establecimiento de relaciones de Venezuela y Colombia con Cuba.

PLAN ENERGETICO DE ULLMAN

WASHINGTON, 23 de febrero (AP-DOW JONES).— El diputado Al Ullman ha redactado una serie de anteproyectos ambiciosos y controvertidos sobre el espinoso problema de la crisis energética, y espera que el Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara de Diputados norteamericana, los apruebe en menos de 2 meses. El Diputado demócrata por el estado de Oregon es el presidente de este comité.

Las proposiciones de Ullman señalan la conveniencia de un impuesto sobre la gasolina que comience por 10 centavos de dólar (1.25 pesos) por galón (3.785 litros), y progresivamente durante los próximos 4 años llegue a 40 centavos (5 pesos). Propone así mismo un sistema complicado de devoluciones parciales de estos impuestos. Además, pide un impuesto sobre las ganancias de las empresas petroleras y de gas, y señala que este ingreso, así como la tributación sobre la gasolina, serian utilizados para establecer un fideicomiso sobre energéticos con el que se puedan financiar fuentes alternativas de energía.

AMENAZA ARGELIA

ARGEL, 23 de febrero (AP DOW JONES).— Argelia, que encabeza el movimiento de linea dura entre los grandes productores de petróleo, anunció que no asistirá a la Conferencia Mundial de Petróleo, a menos que la junta sea extendida para cubrir todos los problemas de las materias primas, y de las relaciones económicos internacionales.

Un comentario de la agencia de noticias oficial de Argelia, dijo que la propuesta francesa para celebrar platicas entre los productores de petroleo, los consumidores y las naciones en vias de desarrollo, sólo obtendrán la aprobación de Argelia ''si el objetivo no es limitar la discusión, en una forma discriminatoria, al petroleo''.

NATIONAL LIBRARY
GENERAL ACQUISITION SECTION
OTTAWA - Ont.

Liga Universitaria se Impuso por 4-2 al Galicia de Venezuela

QUITO, 23 de febrero. (AP) El campeón ecuatoriano de futbol, Liga Deportiva Universitaria (LDU) derrotó al de Venezuela, Galicia, por cuatro a dos esta tarde y así reafirmó su liderazgo en el grupo cuatro por la Copa Libertadores de América.

El primer tiempo concluyó con el triunfo parcial de LDU, por dos a cero.

Iniciadas las acciones, los Universitarios, con gran ímpetu, se volcaron sobre el área venezolana y es así como a los 4 minutos consiguieron la primera anotación cuando J. J. Pérez sirvió bien para permitir a Subia tirar fuerte. Con esta ventaja los de LDU aplomaron un tanto su juego y se sintieron ya confiados. Hubo un decaimiento en los avances mientras los de Galicia se replegaron a la defensa pero esto no obstó para que J. J. Pérez, por medio de un tiro cruzado y razante batiera el arco venezolano, a los 34 minutos.

LDU comandó el partido a lo largo de los 45 minutos, en forma inobjetable.

Reiniciado el cotejo los Universitarios, cada vez más seguros de si mismos, impusieron el ritmo de juego y a los 17 minutos, Polo Carrera, en brillante jugada perforó la valla de Galicia por medio de potente tiro. El zaguero Castro trató de rechazar el tiro, y tocó la pelota que se fue al fondo de la valla.

LDU se confió demasiado en su capacidad y potencialidad y los descuidos dieron un alivio al Galicia que consiguió entonces un gol a los 32 minutos por medio de Kele, pero los universitarios reaccionaron para conseguir el cuarto tanto a los 35 que lo ejecutó Polo Carrera. Justamente sobre los 45 minutos al concluir ya el cotejo Galicia aprovechó la mala posición del arquero local para marcar su segundo tanto.

LDU fue en el campo el mejor equipo, tanto por planteamiento ofensivo como por la intervención muy eficaz de la delantera. Tiene ahora cuatro puntos dentro del torneo.

En una tarde fría y nebulosa, 42.200 aficionados concurrieron al estadio Atahualpa y la recaudación fue de 1.221.600 sucres que equivalen a 48.864 dólares.

Alineaciones: LDU, Maesa, Guevara, De Carlo, Maldonado, Tobar, Gómez, J. Tapia, Subia, Carrera, J. J. Pérez, G. Tapia.

Cambios: Moreno por J. J. Pérez, Sussman por Gómez.

Galicia: Giménez, David, Castro, Salomón, Watfi, Useche, Tabares, Juanin, Rivero, Kele, eBtancourt.

Cambios: Estrada por Betancourt, Salinas por Tabares.

Acuerdo de Coordinación Económica Uruguay-Bolivia

MONTEVIDEO, 23 de febrero (AP).— El funcionamiento de una comisión de coordinación económica uruguayo-boliviana, que comenzará sus reuniones el 15 de abril, es uno de los pasos más trascendentales obtenidos luego de la visita de 3 días efectuada a este país por el canciller de Bolivia Alberto Guzmán Soriano.

La decisión está contemplada en la declaración conjunta que fue firmada esta noche por los cancilleres Juan C. Blanco de Urugay y su colega Guzmán Soriano que finalizó su visita oficial.

Los postulados de esta Comisión tienden a la generación de un comercio reciproco creciente y para el mismo resolvieron iniciar la aplicación del mecanismo en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio de listas de ventajas no extensivas.

Estos son acuerdos bilaterales dentro del marco del organismo regional.

Otro aspecto que tiene importancia para Bolivia fue la decisión de conceder un deposito franco en el Puerto de Montevideo para el almacenamiento libre de costo de mercaderias en tránsito, con una capacidad de 10 mil toneladas para carga general, así como el uso preferente del muelle de atraque.

Uruguay, consecuentemente, y a raíz de las ultimas entrevistas entre autoridades de ambos paises, como la visita del canciller Blanco a Bolivia en agosto de 1974, ha respaldado la tesis boliviana de obtener un acceso maritimo que lo saque de su mediterraneidad.

En los hechos la decisión de imponer una zona franca en el puerto, contempla los postulados tantas veces enunciados.

La resolución final será instrumentada luego de contactos entre los organismos que tienen competencia en esta materia.

Las zonas francas, eventualmente, se podrán extender a los puertos de Colonia y Nueva Palmira, en el litoral uruguayo, contemplando las aspiraciones de Bolivia en cuanto a la utilizacion de las facilidades que alli ya existen.

Guzmán Soriano habia arribado a Montevideo el jueves para impulsar mecanismos de mayor intercambio comercial con Uruguay que, a su vez, ha emprendido una activa politica bilateral con sus vecinos de Sudamérica.

Deportivo Cali y Atlético Igualaron a 0

CALI, Colombia, 23 de febrero (AFP).— El campeón y subcampeón colombianos de futbol profesional, Deportivo Cali y Atlético Nacional, respectivamente, empataron esta tarde aquí sin goles en un partido por el grupo tres de la Copa Libertadores.

En este grupo participan además los conjuntos brasileños Vasco da Gama y Cruceiro.

Este primer cotejo del grupo tres se caracterizó por el dominio del campeón que jugaba en su casa, frente a un adversario que [illegible] defensivo en procura del empate, cosa que consiguió finalmente.

El Cali mostró una mejor disposición en el centro del campo, pero sus delanteros no supieron capitalizar las ventajas que les concedieron los defensores nacionales.

[illegible] la suerte no estuvo de su parte, especialmente [illegible] los palos defendidos por Navarro devolvieron sendos remates del peruano Reyes y del debutante argentino Barroso, de gran calidad este último, en los postreros minutos del encuentro.

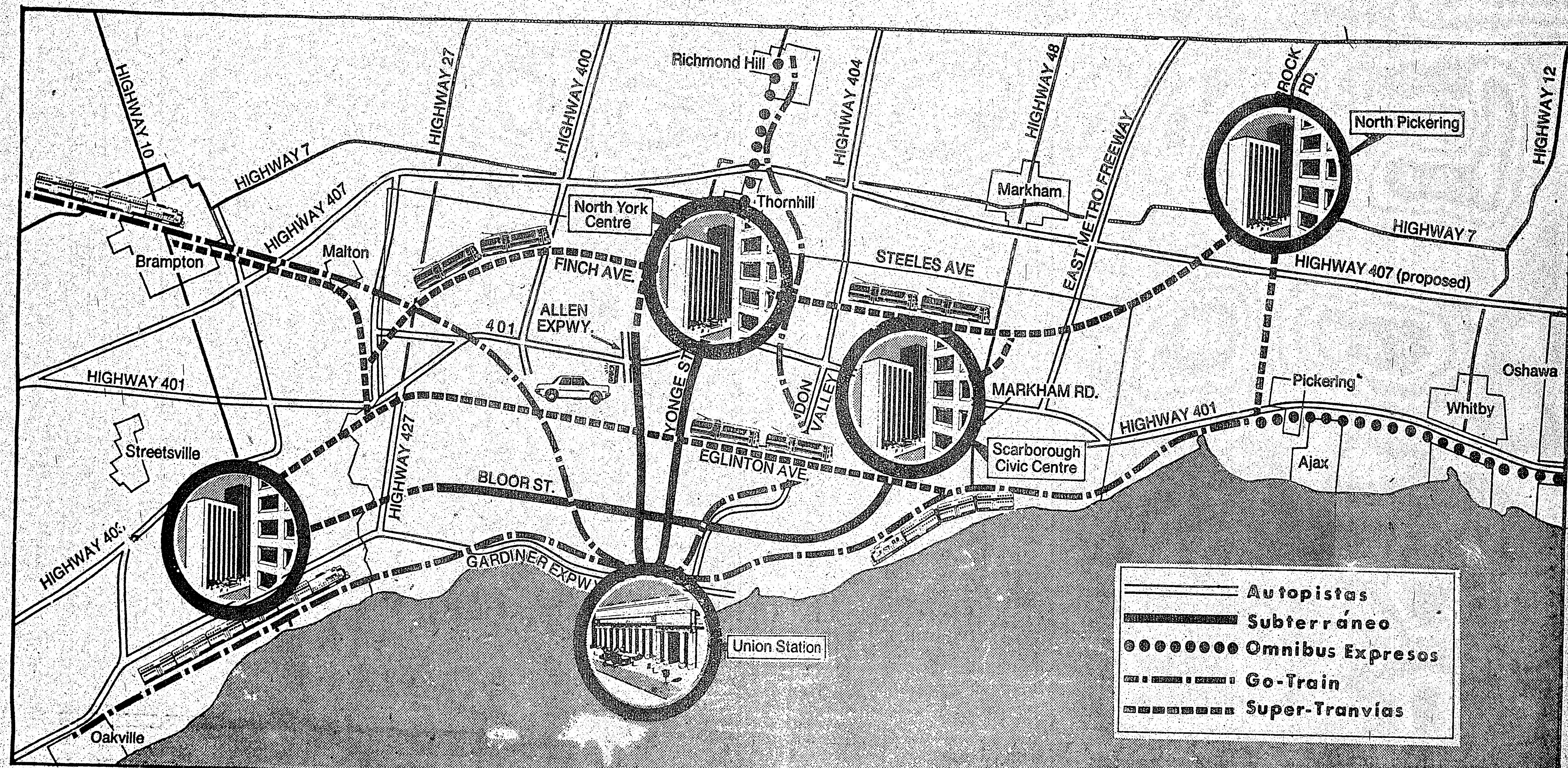
El [illegible], que inexplicablemente atrajo poco público, fue dirigido en forma acertada por el chileno Robles, asesorado en las líneas por el peruano Orozco y el ecuatoriano Rendón.

Este empate es considerado como desafortunado por los comentaristas deportivos, en razón de la delantera que tomó el Cruceiro, que triunfó ante Vasco da Gama para encabezar las posiciones del grupo.

LA CIUDAD CRECE

NUEVO PROYECTO PARA CONSTRUIR 4 "MINI-CENTROS" EN LOS SUBURBIOS DE TORONTO PARA 1995

NO MÁS AGLOMERACIONES; SUPER-TRANVÍAS; ÓMNIBUS EXPRESOS; NUEVAS AUTOPISTAS



Se ha propuesto un nuevo plan de transporte para Toronto, el cual daría las soluciones que demanda el continuo aumento de población e industrialización. Este plan, básicamente propone la construcción de cuatro centros; uno en Mississauga, otro en Scarborough, otro en North York, y otro en Pickering.

Subterráneos, tranvías de alta velocidad, Go trains, líneas de ómnibus expresos, caminos arteriales y autopistas, serían puestos en servicio para evitar la centralización del tráfico en el área céntrica de Toronto. Por este plan, los suburbios de la ciudad tendrían sus propios "centros', tanto de trabajo, como de comercio y recreación. Dentro de 20 años, vivir en Scarborough o Mississauga no significará estar en aislación suburbana, viviendo en una zona alejada de los grandes comercios céntricos y de los lugares de trabajo. Ya no se "peleará" con el tráfico cada vez que se va o se viene de trabajar. Este proyecto es sustentado por el Plan de Transporte de Metro Toronto, y representa dos años y medio de trabajo del Director Richard Soberman. Fue presentado al Gobierno de Ontario.

UNA ELECCION BASICA

Soberman dice que si queremos que Toronto sea así dentro de 20 años, se deben tomar algunas decisiones duras sobre el transporte. No se pueden tomar estas decisiones sin repercutir en el futuro desarrollo de la ciudad. "Tiene que ser hecha una elección básica. Se puede elegir en incrementar la centralización, lo cual significaría una continua centralización de trabajos en el área céntrica. O se puede elegir en descentralizar las oportunidades futuras de empleo.' La opción favorita de Soberman es la descentralización a través de 'mini-centros' (llamados por los planeadores: subcentros regionales). Tales centros estarían localizados en lugares como el Scarborough Town Centre, el propuesto Mississauga City Centre, North Pickering, y el planeado complejo municipal North York.

Las soluciones básicas de Soberman están sustentadas en los siguientes elementos:

A) Diecisiete millas y media de "tránsito rápido y ligero" a lo largo de Eglinton Ave., posiblemente bajo tierra en algunas áreas y elevado en otras, empleando posiblemente los nuevos super-tranvías de alta velocidad, actualmente bajo el estudio de la corporación de desarrollo del tránsito.

B) Una moderada expansión del GO-Train a lo largo de Lakeshore, posiblemente en la ruta de Gorgetown, y nuevas rutas hasta Streetsville y Richmond Hill.

C) Una línea de tránsito rápido entre Scarborough Town Centre y el propuesto término del subterráneo de Bloor-Danforth en Eglinton y Kennedy.

D) Expansión del sistema de rutas arteriales en el Noroeste, incluyendo caminos de cuatro líneas al Sur desde el Spadina Expressway y la autopista 400 para dispersar el tráfico hacia el Oeste de la ciudad; o una extensión de la autopista 400 a lo largo de la línea férrea Allendale.

E) Líneas rápidas adicionales en las rutas de tránsito hacia el área céntrica, a lo largo de Allendale y Don Valley Parkway.

F) Línea de tránsito rápido en Finch Ave., desde el final oeste de Bloor (subterráneo) hacia el Mississauga City Centre, y desde Scarborough Town Centre hasta Malvern.

G) una ruta adicional de tránsito rápido, uniendo las rutas de Eglinton y Finch al nuevo aeropuerto de Pickering, cuando sea construido.

El sistema eliminaría los propuestos proyectos del subteráneo de Queen St. y el controversial Spadina Expressway, ambos encontrados inapropiados; también eliminaría el propuesto tren eléctrico por Lakeshore y el Scarborough Expressway.

No Hay ARREGLO

El Presidente del Consejo del Tesoro, Jean Chretien, dijo en la noche del Domingo: "No entraré en conversaciones ni me sentaré en la mesa de negociaciones'.

Chretien dijo que él no era un negociante, y que no estaba preparado para actuar como tal.

William Doherty, vicepresidente de la Alianza de Servicio Público de Canadá, pidió a Chretien entrar en conversaciones, diciendo: 'Podría traer una nueva perspectiva si Chretien entrara en las negociaciones. Daríamos una bienvenida a una nueva mirada en estos problemas".

La unión está demandando un 37% de aumento salarial bajo contrato a 2 años. El Gobierno no ha aumentado su oferta del %26 en dos años.

Chretien dijo que el gobierno no puede variar su posición. 'Ahora está de parte de la Unión el ser razonable y llegar al acuerdo. Si no lo hacen, la huelga continuará'.

"El Gobierno sería irresponsable si acordara dar el 37% que pide la Unión. No podemos ser los activadores de la inflación. Pienso que la oferta del gobierno es más que buena. Me sorprende que aún la Unión se mantenga en su posición."

Mientras tanto, Michael Lyons, vocero por PSAC en Toronto, dijo que "no se anticipa ningún cambio en la situación en el futuro próximo".

La correspondencia se sigue amontonando. Ed Roworth, vocero de la oficina postal, dijo que hay cerca de 32.000 libras de correspondencia esperando su despacho, sólo en la ciudad de Toronto.

La huelga también afecta a los aeropuertos del país. En el día Domingo se pudo trabajar normalmente pues no había nieve que limpiar de las pistas.

La oficina postal comenzó en la mañana de ayer a clasificar cheques de pensión y beneficio social por $1.5 millones, cuando la Alianza de Servicio Público de Canadá llamó a una tregua en la huelga que sufre el correo de Toronto.

La unión acordó la tregua y así permitir que la oficina postal pueda procesar los cheques y enviarlos a las oficinas regionales para su despacho en el próximo Miércoles.

"Estamos seriamente preocupados en el envío de estos cheques', dijo un vocero de la Alianza.

Mike Lyons dijo en la noche del Domingo: 'Si estos cheques no se despachan, será falta de la oficina postal."

A las 8 am de ayer, 200 empleados comenzaron a clasificar los cheques.

La Alianza ha dado a la oficina postal 36 horas para completar la clasificación y el despacho; el Post Office dice que necesitará 60 horas.

Por lo tanto la oficina postal avisó que podría haber una demora en el despacho de los cheques.

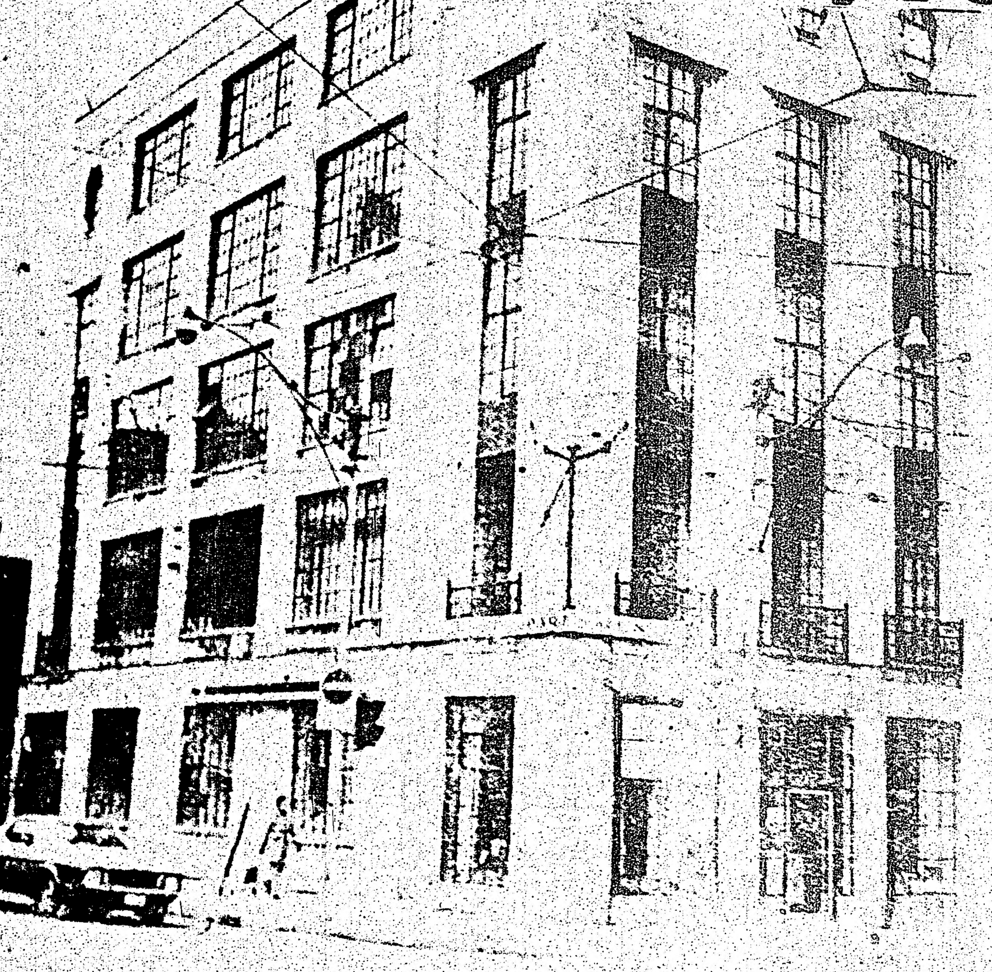
Mientras tanto, los buzones de Toronto, sin abrir desde que la huelga comenzara la semana pasada, han sido vaciados y la correspondencia guardada. No será despachada hasta que la huelga termine.

Ninguna correspondencia ha sido tomada en Toronto o Scarborough desde los primeros días de la semana pasada.

Pero la correspondencia se ha estado mudando esporádicamente en bases locales en algunas oficinas del centro de la ciudad.

Toronto maneja 7 millones de cartas por día, el 40% de todas las de Canadá.

Radioactividad en Toronto



El edificio de oficinas de 103 Church St., que por más de tres décadas puede haber estado dando dosis de radiación peligrosas, como consecuencia del derramamiento de material radioactivo en su tercer piso, en los tiempos de la Segunda Guerra.

Más de 50 personas, temerosas de que pueden haber estado en contacto con posibles cantidades letales de radiación en el edificio céntrico de 103 Church St., tercer piso, han sido llamadas por la Oficina de Emergencia de Salubridad Provincial.

Los oficiales del Ministerio de Salud están trabajando para ubicar a las personas que hayan estado trabajando en dicho piso por más de tres meses, desde 1943.

El Miércoles pasado se encontró radio en el edificio, después que un fotógrafo se quejara de que un film que guardaba en el lugar resultara dañado. Las investigaciones y estudios demostraron niveles de radiación 800 veces más altos que el nivel límite de seguridad.

El tercer piso fue desocupado.

Se supo que el edificio fue ocupado entre 1943 y 1947 por Automatic Dial and Instruments Ltd. Pero desde entonces, se estima que más de 30 negocios ocuparon el tercer piso.

La lectura más alta de radiación está cerca de una puerta donde no hay escritorios, pero según Harry Aitken, del Ministerio de Salud Provincial, "los niveles y lugares pueden haber cambiado durante los años.

La mayoría de las personas que han llamado por pruebas de radiación no serán tomadas en cuenta, pues ellas trabajaron en otros pisos del edificio.

"La exposición a la radiación aumenta el peligro del cáncer', dijo Aitken, "cuanto más grande es la exposición, más grande es el peligro; queremos encontrar a todos lo que han podido estar expuestos".

Los negocios que actualmente estaban funcionando en el tercer piso, se han mudado a otras oficinas.

A.E. Attenborough, gerente del edificio, ha facilitado a las autoridades una lista de los ocupantes desde 1937.

Posteriormente se informó que más edificios colindantes con el mencionado arriba, pueden haber recibido residuos de radiación desde la Segunda Guerra Mundial.

El gobierno federal ha comenzado a compilar una lista de todas las compañías. No se había hecho tal cosa en los 30 años desde la guerra.

El descubrimiento en el 103 Church fue el primero de esta clase en Canadá, y el administrador del Consejo de Control de Energía Atómica, Ed Nolan, ha dicho que podría haber más.

Un segundo edificio ocupado también en un tiempo por una firma que usaba radio, mostró niveles inusuales de radiación, pero no lo suficientemente altos como para ser peligrosos. El edificio está en el 261 de Davenport Rd., y fue antiguamente ocupado por Rayos X Radium Limitada.

William Ridge, jefe de oficiales de protección de radiación, de la Universidad de Toronto, dijo que el edificio ha sido completamente revisado y no se considera peligroso.

La continua exposición a la radiación puede causar cáncer, especialmente en los ovarios y testículos. Un radiólogo dijo que un obrero trabajando en cualquiera de las áreas más peligrosas encontradas en el tercer piso del edificio de Church St., contraería cáncer dentro de los siguientes tres años. El Dr.Eric Milne, director de Radiología, dijo que los ovarios y testículos son las partes del cuerpo más vulnerables a las continuas dosis de radiación. 'Depende mucho de cuánto tiempo pase la persona en el lugar peligroso, o cuán cerca de él; también unas personas son más propensas a ser afectadas que otras", dijo Milne.

La radiación descubierta en el tercer piso del 103 Church St. el pasado Viernes, fue aparentemente causada por la pintura luminosa de radio usada por la compañía que estuvo funcionando en el edificio entre 1943 y 1947. Sin duda, en ese tiempo, se derramó algún producto radioactivo en el piso de la oficina, lo que ahora está provocando la radiacion.

COMUNICADO

Con motivo de su viaje a la República Oriental del Uruguay,

El Cónsul Uruguayo en Toronto, Sr. Alfredo Dutra, cumple en informar que la oficina permanecerá cerrada hasta el 7 de Abril del año en curso. Del mismo ruega a los que necesiten el servicio del consulado, se dirijan al Consulado Uruguayo en la ciudad de Montreal.

el popular

Oficina:
486College St.
Toronto -Ontario
Tel.:967-5326

Publisher:
Ralph Janowitzer

Editor:
J. Alberto Pintos

Cronistas:
FelixFunsang
Ricardo Santos

Tipografía:
F. Méndez

Dirección postal:
P. O. B. 1108
Adelaide St. Station
Toronto- Ontario.

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción parcial o total queda terminantemente prohibida.
EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Pero en aras del respecto a la opinión de sus colaboradores acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

EDITORIAL

España
Un Pueblo que Quiere ser Libre

POR estos días España está siendo convulsionada por manifestaciones y huelgas. Después de largos años de totalitarismo y aislamiento, el régimen franquista ha ido colocando a la nación ibérica en la vía del desarrollo consumista para una cada vez más amplio sector de la población media que, no satisfecha con la adquisición de satisfactores materiales únicamente, demanda ahora del sistema una mayor libertad. Este, para adquirir cierta legitimidad social, realiza un intento de liberalización hace unos meses el que, además de ser demasiado tímido, ha servido para hacer probar al pueblo español un poco de las delicias de una libertad y una posibilidad de pluralismo cuya existencia tal vez creían ya imposibles. Hay quienes han dicho que ésto ocasionará un contragolpe de derechas.

En 1972, la dictadura griega de Papadópulos intentó cierta liberalización y hasta sugirió la posibilidad de elecciones. Como en todo pueblo que quiere gobernarse y aprende a hacerlo, se dieron manifestaciones populares públicas de descontento y se produjo como respuesta un contragolpe de ultraderechas encabezado por Gizikis. Poco después, esta dictadura cayó del todo por su propio peso, prácticamente asfixiada y paralizada por su propio quietismo y terror.

Claro está que no sirven las comparaciones ni los razonamientos simplistas de causa y efecto; las cosas son siempre bastante más complicadas, pero sí valen el momento y el motivo para reflexionar sobre el derecho de las gentes a reclamar libertad para manejarse según los modos propios y para ser distintos.

El pueblo español tiene mucho tiempo de no ser libre y quiere serlo. Tal vez no sepa andar con soltura y faciildad el camino de lograrlo, pero esto no quita legitimidad y valor a sus pretensiones y a sus intentos. No sólo es válido que se pretexte para impedirlos el que probablemente provoquen contragolpes reaccionarios. El que ésto se produzca es consecuencia de la esclerosis anterior y de la falta de apoyo social amplio que por muchas décadas caracterizó al régimen franquista.

AUMENTA GASOLINA

Shell Canada Ltd. aumenta los precios de la gasolina en 2 centavos por galón, y el combustible diesel 1 centavo y medio por galón, desde el 3 de Marzo, según informó un vocero de la compañía.
Imperial Oil y Gulk Oil también predijeron pequeños aumentos, pero no se informaron a cuánto ascenderán los aumentos y desde cuándo.
Las compañías hicieron sus anuncios luego de una decisión del gobierno federal, que daba por finalizada los límites voluntarios en los precios del petróleo, en efecto desde los últimos 18 meses.
El Ministro de Energía, Donald Macdonald, dijo que las compañías podrían aumentar sus precios de acuerdo al aumento de los costos de producción.
El dijo que la intensa competencia en el mercado mantendría los precios de la gasolina bajos, pero advirtió que si las compañías abusan de la nueva estructura de precios, el gobierno pasaría a administrarlos.
El precio promedio de un galón de gasolina regular en Toronto, subió el mes pasado de 58.9 a 68.9.
Un vocero de Shell dijo que los precios aumentarían nuevamente si el gobierno decide aumentar el precio del petróleo crudo, ahora a $6.50 el barril.
En el mes de Abril, los gobiernos federales y provinciales negociarán un aumento que se espera sea a $8.50 el barril de petróleo crudo. Esto podría aumentar los productos de petróleo en 3 centavos el galón.
El vocero de Shell dijo que soportan aumentos salariales del 12 al 17%, aumentos en productos, y un aumento de los costos de transporte ferroviario de un 25%.

A CONTRAMANO !!

Un choque de seis coches en el Gardiner Expressway el pasado Sábado, fue causado por un coche que entró a contramano en la mencionada ruta, tomando en dirección Oeste por la línea Este.
Seis personas fueron tratadas en el hospital mostrando diversas heridas, y se calculó el daño en $12.000.
Cuatro de los vehículos involucrados en el choque fueron chocando en cadena tratando de evitar los dos coches que chocaron de frente.
La Policía cree que el coche causante del hecho, salía por la rampa de Jameson Ave. en la línea dirección Este, cuando súbitamente frenó, hizo un giro en U y comenzó a circular en la línea Este (pero en dirección Oeste) por cerca de una milla a 50 millas horarias.

Cuatro de los heridos fueron tratados y dados de alta.
El herido más serio es el que viajaba en el primer coche que chocó, y aún es tratado en el hospital.
El chofer del coche causante del hecho es Elizabeth McDonald, 29, de Close Ave., quien también se encuentra en seria condición en el hospital.

21 MUERTOS EN EL PASADO FIN DE SEMANA

Un hombre de 21 años que murió cuando su coche entró en colisión con un tren de pasajeros en St. Catherines, está entre las 21 personas que murieron en accidentes en Canadá en el pasado fin de semana. Un reporte de Canadian Press desde las 6 pm del Viernes a la medianoche del Domingo, muestra 18 muertes de tráfico, una por incendio, y dos por asfixia.
Doce personas murieron en Quebec, siete en Ontario, una en Alberta, y una en British Columbia.
En Ontario:
Nicholas Zeleniak, de St. Catherines, cuando su auto chocó contra un tren.
Colin E. Wilson, 65, de Strathoy, en una colisión entre dos coches a 15 millas al oeste de London.
William Michael Linegaer, 31, de Russell, en una colisión entre dos coches, a 20 millas al sureste de Ottawa.
Richard Paul Moir, 20, y su primo Victor Moir, ambos de Ilderton, cuando el coche en el cual viajaban se salió de la carretera cerca de London.
Robert Scullion, 22, de Parry Sound, cuando su coche chocó con un camión cerca de esa localidad, a 60 millas al noroeste de Orillia.
Margaret Ani Mooij, 21, al incendiarse su apartamento de Greentree Ct.

MUJER DE 91 AÑOS ATROPELLADA POR AUTO

Florence Eleanor Rayment, era una mujer independiente de 91 años, que no quería que sus descendientes pelearan por su herencia cuando muriera.
Para asegurarse de ello, llevaba en su cartera una tarjeta que decía que en caso de muerte se notificara a su abogado solamente.
La tarjeta tuvo que ser usada el viernes a la noche por la Policía, luego que la viuda fuera atropellada por un auto y muerta, cuando cruzaba King St. y John St.
Paul Mingay, abogado de Mrs. Rayment, dijo que ella vivía sola en su apartamento de King St., siendo una mujer muy independiente y con ideas muy definidas.
Mingay dijo que no hay familiares cercanos de la víctima en el área de Toronto. El más cercano es un sobrino que vive en Nueva York.

EXPLOSION E INCENDIO: UN MUERTO

BELLEVILLE. Un hombre murió y tres resultaron heridos el pasado Domingo, cuando sucedió una explosión y posterior incendio en el cuarto de electricidad de Constellation Carpet Ltd. , en Belleville.
Jean Gui Massia, 25, de Cornwall, murió en el hospital de Kingston después de recibir quemaduras en el 95% de su cuerpo. Los tres heridos aún permanecen en el hospital.

TRES BALEADOS EN MONTREAL

Tres personas resultaron muertas en tres incidentes separados en Montreal durante el pasado fin de semana, llevando a 38 el número de muertes de esta clase en Montreal en lo que va del año.
El Sábado, un ladrón de 2? años fue baleado y muerto por un empleado del comercio que quiso asaltar.
El empleado lo mató con un rifle cuandotrataba de escapar.
En un segundo incidente, un hombre no identificado resultó muerto el Sábado a la noche, cuando mantenía una balacera con la Policía en el oeste de la ciudad. Los disparos comenzaron cuando el hombre dejaba un coche estacionado en una calle céntrica de la ciudad, cuando pasaron dos oficiales en inspección de rutina. El hombre disparó hacia uno de los oficiales y subió a un taxi. Fue interceptado por un auto patrulla más adelante, bajándose del taxi y disparando sobre otro policía.
Más tarde el hombre fue sitiado y murió bajo las balas policiales.
En el tercer incidente, también el Sábado a la noche, una mujer resultó muerta a su arribo al Hospital General de Montreal, luego de ser baleada durante un incidente en el distrito de St. Henri.

MOMENTOS DE TERROR

Hilda Crawley observó con horror en la mañana del Domingo, cómo un tren de pasajeros demolía el frente de su coche, que se había parado en el cruce férreo cerca de la estación de Rouge Hill en Scarborough.
Miss Crawley dijo en una entrevista que las ruedas frontales de su coche último modelo, desaparecieron bajo el tren.
"Yo corrí hacia la casa de un amigo por ayuda y cuando volvía, empezaron a prenderse las luces rojas que anunciaban que pasaría un tren; luego las barreras bajaron, y sentí un 'ting ting".
"No podíamos hacer nada. Yo estaba petrificada, mirando como el tren demolía la parte frontal de mi coche.
El tren, de dirección Este, portando 50 pasajeros resultó demorado por más de una hora, mientras se despejaba el lugar de las chatarras del coche.
Miss Crawley, editora de una compañía de publicidad de Toronto, estaba volviendo a su casa luego de visitar unos amigos que vivían a unos pocos metros del cruce férreo.
'Había niebla y llovía, y cuando me aproximé al cruce, era difícil de ver hacia afuera. El coche se atascó y no lo podía mover ni hacia atrás ni hacia adelante. Sabía que era una situación peligrosa, así que corrí por ayuda enseguida."
"Un empleado de CNR me dijo que el tren estaba viajando a 60 millas horarias cuando chocó mi coche."
"Y otra cosa: el tren estaba atrasado 50 minutos. Quizás si hubiera pasado en tiempo, todo hubiera sido de otra manera, dijo la afligida Miss Crawley.

DOCTORES FINLANDESES: Esperanza para la CALVICIE.

HELSINKI (DPA). Después de diez años de búsqueda, un equipo médico Finlandés ha desarrollado una preparación, la cual devuelve la nueva vida a las raíces del cabello. La nueva preparación ha sido completamente probada por este grupo de investigación, en animales y en humanos.
Entre los sujetos de prueba estaba un profesor de medicina, a quien le fue restaurado completamente su cabello por este tratamiento.
Se confirmó que la preparación muestra los resultados entre 5 y 10 semanas.
Por lo tanto, el tratamiento debe ser continuado hasta que el cabello renazca completamente.
Por mayor información, llame a Sevier Institute, al teléfono (416) 364-4591, en el horario de 11 am a 8 pm diariamente. Sábados de 10 am a 3 pm. Lunes cerrado.

HABLAMOS ESPAÑ

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES – CAMISAS – ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street, Toronto/Ontario, 923-[illegible]

GINO GIZZI
PRINTING PRESS
*TARJETAS COMERCIALES
*TARJETAS MATRIMONIALES
*CARTAS MEMBRETADAS
*PAMFLETOS
*ETC.
711 COLLEGE STREET
531-[illegible]

Restaurant
CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE
SABROSA COMIDA CHINA Y LATONOAMERICANA - PRECIOS MODICOS
Hablamos Español
Visítenos en 424 College Street
Tel: 921-9845 — (a 20 metros de Bathurst)
Servicio gratis a domicilio

La Farmacia de los Hispanos en Toronto
Servicio a Domicilio
Prescripciones-cosmeticos-medias elásticas cintas ortopedicas-3LOCACIONES
FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
537 College st. (esq.Euclid)
347 College st. (esq.Augusta)
844 Bathurst st. (norte de - Bloor)
924-7717
Bajos Precios

ONTARIO DESEA QUE UD. OBTENGA SU JUSTA PARTICIPACION DE $375 MILLONES EN LOS CREDITOS DE IMPUESTO

Miles de residentes en Ontario participarán este año de los créditos de impuesto. Esté seguro de obtener su justa participación.

Para ello Ud. debe llenar 2 formas, una Federal Income Tax (aunque Ud. no pague impuesto) y otra Ontario Tax Credit que viene anexada.

Desea más información? Ud. puede llamar gratuitamente, marque el 0 y pregunte a la operadora por Zenith 3-2000. Residentes dentro de Metro Toronto llamar al 965-8470.

Ontario's fair share TAX CREDIT SYSTEM
William Davis, Premier
Arthur Meen, Minister of Revenue

Interno y Externo

Dos Frentes de Lucha en Perú

Por Alfonso Benavides Correa

AL gobierno nacionalista y revolucionario de la Fuerza Armada de Perú, desafortunadamente no se le puede exculpar del cargo de haber incurrido, innecesariamente en algunas ocasiones, en actos revestidos de exceso de poder. Esto se puede probar con ejemplos varios. Yo, quien durante varios años fui su embajador en México, estoy impedido de retornar a mi patria porque, al renunciar el 11 de julio de 1974, expresé mi público desacuerdo con la invitación —luego venturosamente frustrada— que le hizo el general Juan Velasco Alvarado al general Augusto Pinochet Ugarte a participar en la celebración del 150 aniversario de la batalla de Ayacucho en que fue derrotado, en suelo peruano, con soldados sanmartinianos y bolivarianos el ejército español del virrey La Serna.

Cuando pocas semanas después de mi renuncia, que impulsó la torpeza de un mediocre canciller, se produjo la expropiación de los diarios capitalinos de circulación nacional, éstos dejaron de ser, es cierto, baluartes de la plutocracia reaccionaria y, con mucha frecuencia, voceros y defensores de intereses antipopulares y antinacionales; pero, aunque ello se encuentre en colisión con el instrumento legal que sustentó la expropiación, también es verdad que los citados órganos de prensa se exhiben hoy sumisos al poder público y, perjudicando a éste y a la Revolución peruana, desdorosamente monocordes en sus informaciones y en sus juicios sobre la acción del Gobierno. Cuando se conocieron en Perú los contratos que celebró en Tokio "Petróleos del Perú" (Petro-Perú) con la Japan Oil Co., sobre préstamos para la construcción de un oleoducto destinado a unir la selva norte de Perú con el mar, hubo un pronunciamiento adverso a los mismos de la comisión consultiva de inversiones extranjeras del Colegio de Abogados de Lima que, si obviamente fue utilizado por adversarios del gobierno y de la Revolución peruana lesivos a la soberanía nacional, no justificaba ni la detención de los abogados opinantes ni, por la postura que adoptaron respecto al asunto, la hostilización al quincenario "Caretas", la clausura de la revista "Oiga" y del semanario "Opinión Libre" ni a pesar de sus líneas inocultablemente contrarrevolucionarias, el extrañamiento del país de los periodistas que escribían en los órganos silenciados.

Lo precedente es ciertamente muy grave. Pienso que habría sido altamente saludable que, para la depuración y superación del proceso de la revolución peruana, el gobierno de la Fuerza Armada hubiera optado, frente a las tesis que se le presentaron por la del irrestricto ejercicio de la autocrítica y de la crítica.

No obstante lo dicho creo sinceramente que, frente a los sangrientos y muy deplorables sucesos producidos en Lima la semana pasada, es injusto acusar de extralimitación en el ejercicio del poder al gobierno que preside el general Juan Velasco Alvarado que ni es una sucia, grotesca y vergonzosa dictadura pretoriana, ni está envileciendo al Perú, ni se halla en agonía.

Las consideraciones siguientes estimo que lo explican todo.

GOBIERNOS MILITARES SUMISOS AL PENTAGONO

EN los atribulados países del Cono Sur de América Latina que padecen represivos gobiernos militares —como Brasil, Bolivia y Chile— las Fuerzas Armadas se exhiben, principalmente desde 1962 como sumisos instrumentos del Pentágono. Esto significa que, para solidificar la defensa hemisférica mediante la reducción de las tensiones internas, las FA de aquellos y otros países tienen por objetivo básico perpetuar la dependencia, el saqueo y el subdesarrollo de los mismos por el apuntalamiento en ellos de sus oligarquías nativas y de los grandes consorcios norteamericanos que, en los últimos tiempos, se hacen llamar eufemísticamente "empresas transnacionales".

En Perú, desde octubre de 1968 en que fue derribado el gobierno del contubernio multipartidario y de la traición, la Fuerza Armada inició un fecundísimo proceso al servicio del nacionalismo revolucionario del pueblo, rompiendo el esquema contrarrevolucionario al que el Pentágono y el colonialismo tienen sujetas a las fuerzas armadas de América Latina.

No sólo por haber dejado de ser la fuerza armada de Perú garantía de inmovilismo social y gendarme de un orden político y económico subordinado a los intereses antinacionales y antipopulares del imperialismo y de la oligarquía, sino, sobre todo, por haber asumido la dirección en el orden interno de un vigoroso proceso de auténtica liberación definido como anticapitalista, y haber asumido, en la esfera internacional, una pujante posición de vanguardia en la emergente marea anticolonial de los hombres humillados y de las colectividades desvalijadas, el gobierno revolucionario de la Fuerza Armada de Perú tuvo desde su origen poderosísimos enemigos.

La resistencia de quienes fueron los explotadores del pueblo, los vendedores de su soberanía, los virtuosos del entreguismo, los traficantes de la esperanza popular, los corruptores de conciencias, la suma y raíz de la antipatria, como dijo el general Velasco Alvarado, se advirtió desde que el gobierno revolucionario de la Fuerza Armada inició la alteración radical del statu-quo político, económico y social con la expulsión de la International Petroleum Company (subsidiaria de la Standard Oil) y, como en toda la industria básica, la nacionalización de los yacimientos de La Brea y Pariñas y la estatización del complejo industrial y de la Refinería de Talara, con la expropiación y cooperativización de los complejos agroindustriales adjudicados de inmediato al campesinado y con la nacionalización bancaria, con el establecimiento del control de cambios, con la estatización del comercio exterior y del complejo minero de la Cerro Corporation, con la promulgación de la ley de propiedad social, etc.

Como la contrarrevolución, representada en Perú por quienes vieron destruidos sus intereses y abatidos sus privilegios, fracasó en todas sus maniobras de intriga, provocación y sabotaje para hacerla fracasar, la contrarrevolución no vaciló en recurrir a la violencia. Para no hacer un pormenorizado recuento séame suficiente recordar que, en diciembre último, con repudiable intención homicida, se disparó contra los generales del ejército Guillermo Arbulú, Javier Tantaleán y Edgardo Mercado Jarrín, ministros de estado los dos últimos, en las secretarías de Pesquería y Guerra. También que, al iniciarse el presente año, se produjo un atentado dinamitero en la residencia del nuevo ministro de Marina, vicealmirante Guillermo Faura.

LA GUARDIA CIVIL EN LA ESCALADA FASCISTA

CON estos antecedentes fue que se produjo la escalada fascista de la semana pasada cuando miembros de la Policía o Guardia Civil, que en Perú es "fuerza auxiliar" militarizada de la Fuerza Armada, al tiempo de plantear una justa mejora en sus magros ingresos salariales, reclamaron la destitución del jefe de la Casa Militar del Presidente de la República, se declararon en huelga legalmente inadmisible y, armados de metralletas, ocuparon en el distrito de La Victoria en Lima uno de sus cuarteles.

Con este acto quedó inerme la capital y configurada la inexcusable comisión del delito de motín o rebelión, previsto y penado por el Código de Justicia Militar y por el Código Penal.

Al quedar el centro de la ciudad desguarnecido fue presa del caos, de la violencia y del terror provocados, en dos dimensiones por anárquicas turbas saqueadoras de lumpenproletariado, de una parte y, de otro lado, por incendiarios cuadros juveniles que pregonaban su militancia en la que fue Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), sujetos a un operativo previo y claramente trazado con ostensible voluntad pregolpista.

Ante esta situación de alarmante desenfreno, enderezada no sólo a dislocar la vida ordenada de Lima sino enfilada aparentemente también a aprovechar como coyuntura propicia el cambio recién producido —en estricto cumplimiento de la Ley de Situación Militar— del general Edgardo Mercado Jarrín por el general Francisco Morales Bermúdez como nuevo ministro de Guerra, y presidente del Consejo de Ministros, intentando ingenuamente variar la composición y orientación del gobierno, éste procedió a suspender las garantías constitucionales, a decretar el estado de emergencia en todo el país a debelar el motín o rebelión de la policía, tomando el cuartel de La Victoria, y, de inmediato, actuando enérgicamente contra las graves infracciones de naturaleza común y política que se producían, y a restablecer el orden de la ciudad alterado por las calculadas manifestaciones de protesta por la "sangrienta represión" por los asaltos y saqueos de los establecimientos comerciales así como por los incendios del Círculo Militar de Perú en la céntrica Plaza San Martín y de los diarios "Expreso" y "El Correo" por los terroristas.

Al hacer lo uno y lo otro, con tanques y comandos del Ejército, en momentos en que por extraña coincidencia el jefe de la Junta Militar de Gobierno de Chile, general Augusto Pinochet realizaba por el litoral norte de su país la gira que culminó el sábado último con la entrevista que sostuvo con el Presidente de Bolivia, general Hugo Bánzer, el gobierno de la Fuerza Armada de Perú, que jamás tuvo que recurrir ni enfrentarse a grupo alguno de la genuina izquierda progresista, no hizo sino proteger la Seguridad Exterior e Interior de la República al tiempo de defender la Revolución en ejercicio muy penoso pero irreprochable de un incontrovertible derecho y de un imperativo deber.

EL DERECHO DE LA AUTORIDAD A DEFENDERSE

NADIE ignora que, como lo han entendido las cuatro centrales obreras del Perú que han condenado el vandalismo y ratificado su apoyo a la Revolución, en adición al derecho fundamental que asiste a todo gobierno de garantizar su autoridad y su propia seguridad sin dejar de cumplir el deber de garantizar la vigencia del derecho y acatar el correcto discernimiento de la justicia, "todo gobierno, sea el que fuere, sea la que fuere la política que revista, sea la que fuere la legitimidad de su obtención del poder, tiene ante sí cierto número de deberes imperiosos" como ha escrito, con elevada autoridad académica, el profesor de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de París, Georges Levasseur, en "Justicia y Seguridad del Estado".

Aparte del deber de no provocar la desgracia de la patria, desgracia que llega a su nivel más dramático cuando —como dijo don Miguel de Unamuno— "no se permite analizar el patriotismo"; todo gobierno, en efecto, tiene que garantizar el orden, impidiendo los actos perjudiciales para la sociedad; el buen funcionamiento de los servicios públicos que están a su cargo y que son necesarios para el desarrollo armonioso de la vida social; y, finalmente, la supervivencia de la colectividad nacional, su independencia y su autonomía colectiva, luchando contra todo lo que pueda dar lugar a la subyugación extranjera o a la amputación territorial.

Por el cabal cumplimiento de estos deberes no cabe confundir en modo alguno al gobierno de la Fuerza Armada de Perú, país en Revolución, con la Junta Militar de Chile por ejemplo, país en contrarrevolución. La salvaje represión en Chile se desencadenó para detener, sangrienta y bárbaramente, la revolución que inició el gobierno de la Unidad Popular con el Presidente Salvador Allende. La ocupación militar del cuartel policial de La Victoria y la acción contra los grupos vandálicos en el centro de Lima —grupos premunidos de explosivos y artefactos incendiarios que siembran el pánico y cuando roban no roban comestibles, porque no padecen hambre sino refrigeradoras, televisores, radios y lavadoras— se realizó para defender a la Revolución.

El general Juan Velasco Alvarado debe ser hoy el más condolido de que, por razones prevalecientes de seguridad exterior e interior, su gobierno se haya visto compelido a derramar sangre de peruanos en las calles de Lima. El 28 de julio de 1970, por ejemplo no dudaba en recusar, como errada y estéril, la idea de que no puede haber proceso revolucionario sin violencia y sin sangre. Aun cuando no había dejado de advertir que no debía confundirse la serenidad con el temor ni la tolerancia con la debilidad, y que si la oligarquía y el imperialismo desataban la violencia sobre ambos recaería el castigo ejemplarizador de la revolución; el general Velasco se proclamaba legítimamente orgulloso de conducir, sin caos y sin muerte, el proceso de vastas transformaciones sociales y económicas que inició hace más de seis años y del que, con certidumbre de decir la verdad y de no ser rebatido por nadie, expresó: "Existe revolución en un país cuando sus estructuras tradicionales se transforman; cuando se alteran los regímenes de propiedad; cuando se transfiere poder económico y, por ende, político, de unos grupos sociales a otros; cuando se modifican sustantivamente las seculares relaciones de subordinación y dependencia; cuando grandes sectores emergen vigorosamente al escenario social y político con nuevos y sentidos intereses económicos comunes; cuando el sistema tradicional de dominación está siendo liquidado y cuando, en fin, el pueblo empieza a ser el gran protagonista de su historia y se gobierna para los más y no para los menos".

AHORA SE ENDURECERA LA POLITICA DEL GOBIERNO

¿QUE ocurrirá en Perú luego de lo que acaba de acontecer?; ¿representan acaso los sucesos de la semana pasada el principio del derrumbe del Gobierno?; ¿se iniciará una "reprivatización" y "desnacionalización" de la economía y, en su política general, una "derechización del régimen?; ¿capitulará el gobierno de la Fuerza Armada ante la oligarquía y el neoimperialismo?; para detener el proceso de la revolución peruana y salir de la bancarrota, ¿desatará Chile, con un ataque de sorpresa, una confrontación militar con Perú?; con los incentivos de más cobre para Chile, puerto propio en el Pacífico para Bolivia y petróleo para el Brasil, ¿intentará la CIA, como puño invisible de la Casa Blanca, emprender contra el gobierno revolucionario de Perú una acción combinada del eje Santiago-La Paz-Brasilia, como forma de vencer en el Perú la rotunda unidad entre las fuerzas armadas y las masas populares y la debilidad manifiesta del binomio oligarquía-imperialismo?

Es de suponer que, frente a la escalada fascista y por razones de seguridad integral del Estado que yo analizo en mi último libro que acaba de editar Siglo XXI bajo el título de "**¿Habrá guerra próximamente en el Cono Sur? América Latina: explosiva caldera geopolítica**", se producirá el endurecimiento de la política del gobierno; sin resquebrajar la trilogía indestructible que forma la Fuerza Armada, se acentuará la hegemonía del Ejército dentro del gobierno revolucionario y, en el ejército, tal vez con marginamientos tanto de los vacilantes que pudiera haber cuanto de los que neciamente hacen gala de signos exteriores de riqueza, alentadora preminencia del "comando velasquista" que, con el jefe de la II Región Militar, general Leonidas Rodríguez Figueroa, patriota y revolucionario ejemplar, tiene el invencible poder de la fuerza y, por ende, el poder de incontrovertible decisión. También debe imaginarse la cercana puesta en acción de fuerzas civiles verdaderamente nacionalistas y revolucionarias capaces de neutralizar en sus centros de trabajo y en las calles el claro reto de quienes aún pretenden continuar haciendo alarde de falta de patriotismo, de desamor al pueblo y de insania política.

Logros de la Comisión

Conocer el Fascismo

—POR GUILLERMO JORDAN—

CONVERGIERON los mejores ánimos, las mejores ideas, para hacer posible y exitoso el trabajo de la Comisión Internacional para la Investigación de los Crímenes de la Junta Militar en Chile. Convergió, sustancialmente, la decisión de abrir las puertas de México para que se instalara la tribuna.

El hecho responde a airosa tradición de la política exterior mexicana; refrenda la solidaridad, irreversible, con el pueblo chileno; a estas esenciales consideraciones cabe añadir la conveniencia nacional de tomar decisiones independientes y de señalar un peligro real, creciente, amenazador de todos los pueblos que buscan su cabal independencia.

El fascismo, que golpea despiadadamente a la nación chilena, difiere de los modelos conocidos, donde aparece en estados imperialistas, con ambición de poderío económico y dominio político.

El fascismo que abate los esfuerzos democráticos de Latinoamérica tiene la misión de imponer paz y orden como mecanismo de esclavitud, para dejar los recursos naturales y el trabajo del hombre desprotegidos frente a la codicia de intereses que rehúsan identificarse con el fascismo tradicional, pero que emplean métodos y códigos calcados de la infamia que aterró al mundo a partir de la tercera década del siglo.

Los acuerdos tomados por la Comisión —presionar para que la ONU se preocupe de ser eficaz en la reinstalación de los derechos humanos en Chile, solicitar a todos los gobiernos, excepto al autor intelectual del golpe de estado, el repudio a la Junta Militar y su total aislamiento—, pueden ser metas inaccesibles pero legítimas y merecedoras del apoyo popular.

Los logros del encuentro han sido más concretos que las peticiones acordadas. Se ha mostrado al mundo un escenario de horror y se le ha hecho comprender que existe el grave riesgo de que el escenario crezca y se desborde.

No se trata de crímenes producidos por la sola insania del ejército chileno, sino por el sistema de exterminio que puede ser lanzado sobre cualquier país donde aliente la insurgencia.

Fueron escuchados relatos que lograron calar en conciencias que habían permanecido indiferentes; fueron conocidos detalles sobrecogedores de una enorme monstruosidad y todo esto, el conjunto expuesto en tiempo relativamente breve, tuvo la fuerza necesaria para reforzar el ánimo de defensa frente al peligro que asecha a Latinoamérica, además de la solidaridad con las víctimas del crimen.

En Latinoamérica los pueblos deben emplear la libertad para eliminar las injusticias, como defensa ante quienes usan y dirigen el arma fascista; esa misma libertad debe servir para apoyar la causa chilena frente a la Junta Militar, igualmente como defensa, pues hemos aprendido que tenemos problemas comunes, enemigo común y que nuestros actos deben ser comunes.

Descubren un Producto que Podría Resolver la Crisis de Alimentos

LIMA, 23 de febrero. — Un profesional peruano asegura haber descubierto un producto, que denomina aminocar, capaz de solucionar la crisis alimenticia del mundo, según informa hoy el diario La Prensa.

El llamado Aminocar, trabajado por el ingeniero químico Manuel Carranza Márquez, quien realizó estudios profesionales en la Universidad de Berlín, según asegura, es un concentrado de aminoácidos, péptidos, vitaminas y sales minerales.

Añade el estudioso que esos elementos se encuentran, fundamentalmente, en el hidrolizado de pescado, en la sangre de los pollos, de los vacunos y en las plantas de origen marino.

Según fuentes del hospital siquiátrico "Víctor Larco Herrera" de esta capital, el descubrimiento de Carranza Márquez es probado en los pacientes de ese centro hospitalario, el principal en su género del Perú.

El concentrado de aminoácidos, según su descubridor, da "muy buenos resultados" en el tratamiento de trastornos propios de la senilidad.

Carranza asegura que las personas de edad avanzada tienen en ese nuevo producto un "satisfactorio complemento" de sus dietas alimenticias.

Señala que las personas de edad avanzada no aprovechan bien los alimentos, debido a los desgastes de sus órganos, porque ya no digieren normalmente la alimentación.

El tratamiento a base de aminocar, dice Carranza, no sólo mejora su estado natural sino también su conducta: se tornan más sociales, más despiertos, alegres.

Advierte el médico peruano que el aminocar no es un alimento sino un producto nutritivo que se administra por la vía oral.

EU Necesita Materias Primas de AL: Rogers

CARACAS, 23 de Febrero. El actual reto de las relaciones interamericanas consiste en "elaborar los términos de nuestra independencia de manera que sea mucho más fructífera y estén menos inclinados hacia un solo lado, como lo estuvieron en el pasado", sostiene el subsecretario de Estado norteamericano, William Rogers.

"Lo que tenemos que reconocer es que no podremos ser jamás independientes unos de otros, sino que nos estamos volviendo más y más interdependientes", agregó Rogers, quien anunció en el reportaje que iniciará el próximo mes una gira por Venezuela, Brasil, Chile, Argentina, Perú y Uruguay.

"Al mismo tiempo Estados Unidos depende de América Latina en lo que respecta a sus productos y paralelamente debe tener oportunidades de vender en una forma equitativa que no afecte las aspiraciones desarrollistas", dijo Rogers.

Proteínas Vegetales

MENDOZA, Argentina. Un revolucionario proyecto destinado a la elaboración de proteínas puras a partir de la uva fue anunciado ayer por un equipo científico de la Universidad de Cuyo. Se diversificaría el empleo de la uva, destinándose la uva de alta calidad a la fabricación del vino y las restantes se convertirían en un producto alimenticio de gran valor proteico.

Hormonas y Cáncer Infantil

BOGOTA. El tratamiento con hormonas para controlar el crecimiento de los niños y los medicamentos que haya ingerido la madre durante el embarazo parecen ser las causas del cáncer infantil, dicen unos científicos reunidos en congreso aquí. Sin embargo, los especialistas aseguran que el cáncer puede ser curado en los niños siempre que se diagnostique y trate precozmente.

7 mil Personas Salieron de Chile

Santiago, Chile. Siete mil personas han salido de Chile a través del programa de refugiados desde el establecimiento de la Junta Militar. Hasta ahora, según informó el Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas (CIME), esa cifra incluye a personas de 35 naciones que han sido reubicadas en más de 45 países del mundo.

$ SEA SU PROPIO JEFE $

Contratos de limpieza de oficina para la venta.

PART TIME		FULL TIME	
MENSUAL	ANUAL	MENSUAL	ANUAL
$500.00	$6.000.00	$1.000.00	$12.000.00
$600.00	$7.200.00	$1.100.00	$13.200.00
$700.00	$8.400.00	$1.200.00	$14.400.00

Nosotros proveemos entrenamiento, supervisión, seguro, financiamiento

PISCES

JANITORIAL SERVICES & SUPPLIES

534 Wilson Ave., Downsview, Ont.

635-8135 JOSEPH GARDINER

242-2562 ALBERTO MARTINEZ

Mi Nombre es... Pilar Vásconez

Yo le obtendré crédito en el mismo día y además vendemos a los precios más económicos de Toronto.

LLÁMEME O VISÍTEME Tel. 533-3593

Tengo para Vds. una gran selección de:

TVs. Color & B.N. TOSHIBA SANYO PHILCO

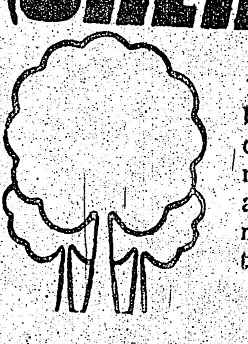
MUEBLES

STEREOS RADIOS SILVER · TOSHIBA · SANYO 8TRACKS etc.

Electro Sew Co. LTD.

1081 BATHURST St. Tel. 533-7771

SHERWOOD



Hombres y mujeres que hablen español para la venta de bienes raíces. Escuela nocturna de lunes a viernes a las 8 p.m. La mayor Comisión. Llamar al Sr. Bautista al teléfono 534-3505

BLOOR-CONCORD. En el corazón de nuestra comunidad. Hermosa casa de 5 habitaciones al increíble precio de $29,900. Con solo $4,000 de entrada. No se pierda esta oportunidad! Llame al Sr. Yakobi al 534-3505

ALBION-MARTIN GROVE

Apartamento de dos dormitorios, muy grande, con balcón de 26 pies por 6 pies. Alfombra, nevera y cocina. Una oportunidad muy buena. Precio: $39,900. Ofrezco $31,500 y este apartamento será suyo. Llamar al Sr. Bautista al 534-3505

S. SHERWOOD LTD. — REALTOR —

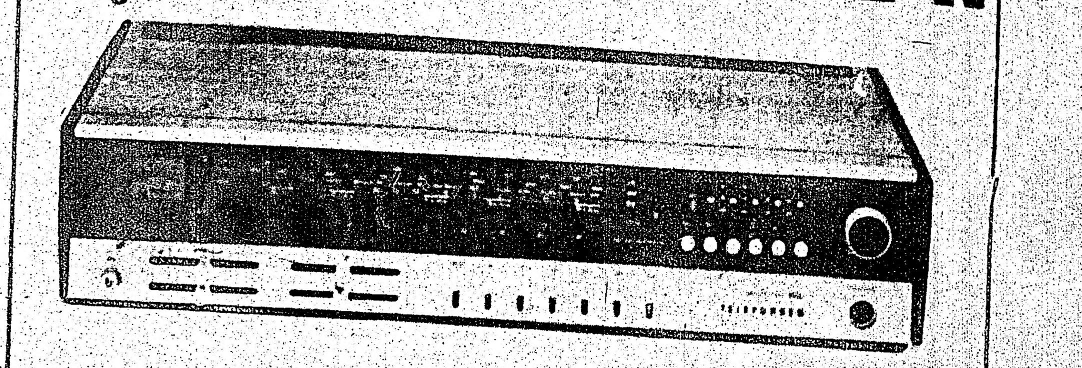
1245 DUPONT ST. —LA GALERIA—

LUXOR RADIO, HIFI & TV

ELECTRONICS Co. Ltd

620 BLOOR ST. W. 531-3085

TELEFUNKEN



FACILIDADES DE CREDITO

REPARACIONES GARANTIZADAS

DE TODAS LAS MARCAS

HABLAMOS ESPAÑOL

stereos, radios de larga distancia

grabadores, 8 track y cassettes.

"La Tregua", Película Argentina, Concursará por el "Oscar"

BUENOS AIRES, 23 de febrero. (AFP) — Por primera vez, una película argentina fue incluida en la lista de filmes extranjeros que concursarán por el "Oscar" 1975 que otorgará el mes próximo la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood.

La película "La Tregua", de Sergio Renán, que obtuviera en Buenos Aires el mayor éxito de público del año pasado, representará a la Argentina en Hollywood compitiendo con otras dieciocho producciones del mundo entero.

Este filme ya fue premiado en España en el último festival de San Sebastián, y en cinco oportunidades fue exhibido durante ese evento a pedido del público.

Se agrega a este éxito internacional de "La Tregua" el hecho de que en las próximas semanas comenzará su exhibición popular en España y se ha enviado material de promoción a Francia con vistas a que se pueda exhibir allí también.

El director Sergio Renán se apresta a comenzar su segundo filme titulado "Pase un día con su artista favorito", con Alfredo Alcón de protagonista. Su argumento trata la historia del encuentro de un actor de gran popularidad en el cine y en la televisión, y de una mujer pueblerina, de mediana edad, ganadora del concurso: "Pase un día con su artista favorito".

El protagonista de "La Tregua" es Héctor Alterio, actor favorito de Renán que se halla actualmente en España. Alterio, que asistió a las exhibiciones de su filme en San Sebastián, debido a su propósito de quedarse en España porque está amenazado de muerte en la Argentina por una organización secreta, al igual que otros artistas argentinos que tuvieron que refugiarse en México. Actualmente se están realizando gestiones para que Alterio pueda registrar al país y es posible que intervenga en un papel importante en este segundo filme de Renán.

Las actividades de Sergio Renán se extienden también al teatro, como director y actor. Para esta temporada debe presentar en Buenos Aires un espectáculo de tangos en un café-concert, en donde dirigirá a la cancionista Susana Rinaldi y a Tita Morello, veterana cantante de tangos y actriz, las que realizarán una especie de cabalgata de la música popular argentina.

En su carácter de actor Sergio Renán deberá protagonizar el filme de Leopoldo Torre Nilsson "La pasión de Florencio Sánchez", biografía del dramaturgo uruguayo y la historia del teatro del Río de la Plata.

Panorama Argentino

Tres Asesinatos, Conjura Para Matar Funcionarios y Acusaciones de Traición Contra un Gobernador

BUENOS AIRES, 23 de febrero. (AFP y LATIN)—Tres muertes, el descubrimiento de un complot para asesinar a funcionarios gubernamentales y acusaciones de "traidor" contra el gobernador de la provincia de Santa Fe, marcaron hoy un nuevo día de violencia en Argentina.

Dos oficiales de policía fueron muertos hoy a balazos por desconocidos. Uno en Córdoba y otro en Rosario. El primero, Agustín Inés Pérez, oficial ayudante de policía, fue acribillado desde un automóvil en marcha, en los momentos en que estaba apostado frente a la comisaría.

En un suburbio de Rosario se informó que cuatro individuos que huyeron dispararon a quemarropa sobre otro oficial ayudante, Héctor Julio Vega, que murió instantáneamente.

En ninguno de los dos casos las autoridades han logrado establecer ni la identidad ni los móviles de los autores, aunque es fácil establecer conjeturas —dijeron los periodistas—, ya que este procedimiento es utilizado por los guerrilleros para exterminar a los uniformados. No obstante, algunas personas expresaron sus dudas de que sean elementos de izquierda, y creen que las muertes hayan sido causadas por militantes ultraderechistas, que en lo que va de este año han provocado ya varias muertes.

Paralelamente, en La Plata, un grupo que viajaba en un yip atacó a tiros a un carro policial que efectuaba un recorrido de rutina. Ninguna de las balas alcanzó a las fuerzas de seguridad, pero en cambio un proyectil hirió a Franco Ciocci, que pasaba por el lugar, y murió pocas horas después en un hospital.

Mientras tanto, en Salta, el gobierno provincial anunció hoy que hace días, al detener a tres individuos que espiaban al interventor federal José Alejandro Mosquera, descubrieron un plan para asesinar a varias autoridades. En los domicilios de los detenidos se encontró abundante información acerca de las costumbres de muchas autoridades, así como armas, municiones y planos.

Por otro lado, Lorenzo Miguel, dirigente ultraderechista del gremio de metalúrgicos, se lamentó hoy que el gobierno no se hubiese hecho representar en los funerales de Hipólito Acuña, diputado nacional recientemente "ajusticiado" por los Montoneros.

Miguel señaló que "había alguien que no cuida al país como debiera y ahora está negociando con el enemigo, esos mercenarios que mañana le matarán a él". Al parecer se trata de una alusión al ministro del Interior, Alberto Rocamora, y al gobernador de Santa Fe, Silvestre Begnis.

Muerte y Desolación por Lluvias

Varias Regiones Colombianas las Afectadas

MEDELLIN, Colombia, 23 de febrero.—Un total de 18 personas murieron y por lo menos 10 más resultaron heridas a causa de un accidente de tránsito y deslizamientos e inundaciones, provocadas por un fuerte aguacero en esta ciudad, la segunda en importancia de Colombia informó hoy la policía.

Ocho de esas personas murieron al estrellarse un camión que transportaba bebidas gaseosas contra dos casas en un sector periférico de la ciudad, según los informes policiales. En el mismo accidente, nueve personas quedaron heridas.

Las otras diez muertes ocurrieron anoche en casos aislados a causa de un torrencial aguacero que provocó deslizamientos e inundaciones en el oriente de Medellín.

El aguacero, que duró una hora y que causó indirectamente el accidente de un avión de carga con saldo de otras cinco víctimas, entre ellas dos extranjeros, provocó la crecida de quebradas que arrasaron algunas viviendas de sus ocupantes.

La policía dijo que no tenía una cifra exacta de heridos, pero calculó que eran varios. Las aguas de las crecidas quebradas arrollaron a muchas personas, arrastrándolas a su paso, señaló el informe policial.

El Aeropirata Brasileño con Problemas Mentales

Por ANTONIO FRAXEDES,

BRASILIA, 23 de febrero. —Un asaltante que redució a balazos por la policía después de mantener bajo su dominio durante ocho horas a un avión de pasajeros brasileño iba a ser internado en una institución para enfermos mentales con el fin de ser tratado por un desorden nervioso, según dijeron hoy sus parientes.

"Pensábamos tranquilizarlo y llevarlo a Goiania para que ingresara en el hospital", dijo la cuñada del asaltante, Alaida Siqueira, al ser entrevistada por teléfono.

El asaltante fue oficialmente identificado como Joel Siqueira, Jr., de 30 años de edad, economista de una compañía agrícola del Estado que trabajaba en el interior del país.

El informe del gobierno decía solamente que Siqueira había recibido ayer varios balazos, pero un médico que participó en la operación de rescate aseguró que cuando vio a Siqueira éste ya estaba muerto.

Cuando Siqueira permitió que las 80 personas a bordo del avión —entre ellas 28 mujeres y tres niños—abandonaran el aparato en el aeropuerto de Brasilia, cuatro policías subieron al avión y dispararon contra el asaltante, hiriéndolo en la cabeza y en el pecho.

La señora De Siqueira dijo que la familia pensaba llevárselo de la pequeña población de Inhumas, donde vivía, a Goiania, para someterlo a tratamiento psiquiátrico.

"Sufría de una perturbación mental debido a que estaba estudiando y trabajando mucho y el asalto del avión fue resultado de esa perturbación, pues nunca se metía en cuestiones políticas", agregó.

SANTIAGO, 23 de febrero.—Un ómnibus de pasajeros que se precipitó a un río desde una altura de 12 metros produjo un saldo de 3 muertos y más de una veintena de heridos, informó la jefatura de carabineros (policía militarizada).

El accidente, ocurrido anoche, se debió a una mala maniobra del chofer por eludir un automóvil, según el informe policial.

El ómnibus destrozó parte de la baranda del puente sobre el río Maipo, unos 40 kilómetros al sur de Santiago, precipitándose en el lecho pedregoso y de poco caudal de agua.

Ingresó Colombia a la era de la Escasez Energética

BOGOTA, 23 de febrero [redacted] — La despetrolización del subsuelo de Colombia, confirmada por el presidente Alfonso López Michelsen el jueves anterior, ha dado comienzo al "drama petrolero" de un país que hace varios años exportaba crudos y que ahora tiene que importar gasolina para el consumo interno.

Estudios adelantados en Bogotá por el Centro de Información de la Industria Petrolera (CIIP) que preside Simón Martínez, han entregado un balance verdaderamente desconsolador y que llena de preocupación no solamente al gobierno colombiano, sino a los 23 millones de colombianos.

En los mismos se señala que en 7 años Colombia estará totalmente despetrolizada y precisa que para 1982, no "habrá ni gota de petróleo de las reservas actuales", lo cual no deja de ser un dramático anuncio, matizado aún más por otro que indica que "prácticamente no hay posibilidades de encontrar nuevos yacimientos de producción rentable a corto plazo".

Las industrias privadas petroleras que trabajan en Colombia, han analizado estas situaciones y el presidente Alfonso López, las confirmó en una alocución televisada, donde aseguró que algunos pozos encontrados recientemente en el Putumayo, al suroccidente, sean algo "excepcional" y agregó que "no se conoce todavía su potencial".

El presidente López Michelsen, aunque dejó entrever las posibilidades de que se incremente la producción de petróleo, afirmó que en los actuales momentos "hay una caída vertical", admitiendo que en principio de su gobierno se pensó en que no habría necesidad de importar gasolina, todo lo contrario de ahora, cuando "se discuten si son 90, 60 ó unos 45 millones de dólares lo que vamos a tener que gastar este año, con las perspectivas de tener que gastar mucho más en los años venideros".

Trata Perú de Alcanzar la Autosuficiencia en Acero

LIMA, — El déficit de acero que actualmente tiene el Perú, le obliga a importar 250,000 dólares diarios de este producto, que es denominador común y punto de partida para el desarrollo industrial por ello mismo el Perú ha comenzado a desplegar un considerable esfuerzo financiero y de ampliación de su industria siderúrgica que le permita llegar al autoabastecimiento y evitar la dependencia del exterior, un exterior que a su vez se prevé igualmente deficitariamente la demanda mundial general.

Para el año que hemos empezado se estima que dicha demanda mundial de acero superará en 10,000,000 de toneladas la oferta. Más grave aún es que para 1980 y con solo un incremento del 5 por ciento de la demanda mundial, se requerirán 250,000,000 adicionales de tonelaje de acero, y todos los proyectos de incremento de capacidad productiva en el mundo, conocidos hasta ahora, no cubren la tercera parte de ese tonelaje. Por ello el Perú no tiene frente a sí, sino un camino: el que ya hemos separado del autoabastecimiento.

El mercado compuesto por los países del Pacto Andino (que con el Perú, forman Venezuela, Chile, Ecuador, Bolivia y Colombia), considerado todos los aumentos de capacidad productiva siderúrgica tendrán un déficit de 2,000,000 de toneladas de acero para el año 1980. El Perú, como las otras naciones del acuerdo de Cartagena no cuenta sino con una planta siderúrgica, la de Chimbote, importante puerto situado a 414 kilómetros al norte de Lima.

Siderperú, la siderúrgica chimbotana, produce actualmente el 60 por ciento de lo que necesita el país, que debe importar el otro 40 por ciento. Pese a ello el Perú no es por el momento un país gran consumidor de acero: sólo 37 kilos por habitante y por año. Chile está en 75 kilos, Venezuela en 150, lo mismo que Argentina, y Colombia al mismo nivel que el Perú. Los grandes potencias industriales como los Estados Unidos, la Unión Uoviética y el Japón tienen un per capita de acero de 600 kilogramosm

No vaya a creerse por lo dicho que el Perú se ha dormido sobre sus laureles en lo que se refiere al acero. La producción llagó en 1973, a más de 300,000 toneladas, en 1974, a 400,000, en el presente año ascenderá las 500,000, y el año que viene ascenderá a las 600,000. Pero para ser autosuficiente, el país, como ha expresado el ministro de Industria y Turismo, contralmirante Alberto Jiménez de Lucig, en reciente exposición, se necesita una nueva planta con dos altos hornos capaces de producir 900,000 toneladas anuales, para lograr el anhelo de la autosuficiencia. El primero de esos altos hornos empezará a construirse en este bienio para entrar en operación en 1978, y la planta completa deberá estar terminada en 1982. Una segunda siderúrgica se instalar en Nazca, a más de 300 kilómetros al sur de Limav

El Perú tiene mineral de hierro, cuyas reservas se calculan en unos 3,000 millones de toneladas, pero requiere además de otros productos para salir de la dependencia en lo que se refiere al acero: entre ellos están la piedra caliza y el carbón de coque. La piedra caliza no ofrece problemas, pero sí el coque. Normalmente se requieren tre 500 y 600 toneladas de este tipo de carbón por tonelada de arrabio. El Perú tiene carbones coquificables pero no planta de coque, por lo que ha de importar ese producto que incide en el costo del acero final.

Hacen Bisteces a la Vaca que Descarriló un Tren en Argentina

CORDOBA, (Argentina), Feb. 23. Un tren descarriló al atropellar a una vaca y los setecientos pasajeros, en compañía de maquinistas y guardas del convoy, se la comieron asada.

Al arrollar al vacuno, la locomotora y tres vagones saltaron de las vías provocando la consiguiente confusión y alarma, pero después, al comprobarse que todo el mundo estaba ileso, surgió entre el pasaje la idea de dar utilización gastronómica al animal muerto.

Perecen 5 al Estrellarse una Aeronave

MEDELLIN, Colombia, Feb. 23, AP.- Un avión de carga de la compañía Aerocóndor se estrelló anoche pocos minutos después de despegar del aeropuerto local con destino a Miami y sus cinco tripulantes perecieron.

La nave se estrelló contra el cerro Piedras Blancas, a 45 kilómetros del aeropuerto, informó la aeronáutica civil.

Ríos Colombianos Contaminados

BOGOTA, Una cuarta parte de los 23 millones de colombianos corre peligro por la contaminación de los ríos que curzan las ciudades de Bogota, Medellín y Cali, las principales del país. Los ríos están altamente contaminados por bacterias nocivas a la salud humana, amenazando a una población urbana de mas de 5 millones, según estudios del Ministerio de Salud.

DAISONS
MULTI-LINGUAL TELEVISION
nuestra gente
Organizacion Latinoamericana de difusion de la cultura
SE COMPLACE EN PRESENTAR EL PROGRAMA DE TELEVISION QUE LLEVA SU NOMBRE...
Los domingos a las 16:00 hs.

CON:
SUSANA MARTA "WALTER HUGO"
another DAISONS MULTI-LINGUAL TELEVISION PROGRAMME
Citytv CHANNEL 79 CABLE 7

CROSSTOWN CLINICA DE DENTADURAS
LUIS FUCHS
Tel. 534-6391-2
530 BLOOR ST. W. (esq. Bathurst a la salida del Subway
DENTADURAS COMPLETAS Y PARCIALES
REBASADOS Y COMPOSTURAS
CONSULTAS GRATIS
HABLAMOS ESPAÑOL
90 DIAS DE GARANTIA INCONDICIONAL
Miembros del Denturist Society of Ontario, nuestros precios estan establecidos de acuerdo al reglamento ético de la sociedad

Jose Grosso
PORTUGUESE DRIVING SCHOOL
LA ESCUELA QUE CON MAS SUCESO VIENE SIRVIENDO A LOS HISPANOS
GARANTIA ABSOLUTA PARA OBTENER SU LICENCIA SIN HABLAR INGLES
392 COLLEGE STREET TEL. 925-1716

Muebles Directamente de la Fábrica
Ahorre la ganancia del comerciante
Dormitorios - Comedores - Livings
Conjuntos de Cocina - Lamparas
Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNOS DINAMARQUES ESPANOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE y AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Preguntar por DON MANUEL su vendedor español
UNITED FURNITURE FACTORIES
65 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET
TEL. 366-3951 Abierto de 10 a. m. hasta 8.30 p. m.

Lisbon Service Station
339 College st. - Tel. 962-5169
• MECANICA EN GENERAL
• REPARACIONES INMEDIATAS
• TRABAJOS GARANTIZADOS
• HABLAMOS ESPAÑOL
Gulf

EASY DRIVING SCHOOL
NO NECESITA HABLAR EL INGLES PARA OBTENER SU PERMISO DE MANEJO.
ADELINO ROMEIRO
INVIERTA "SEGURAMENTE" con tarifas de promoción
996 Dundas w. TEL. 531-3604

JOHNSON CARNEY
REALTOR - INSURANCE
Para saber por qué Ud. debe comprar ahora, lo invitamos a llamar a Adonal, quien tiene gran experiencia en el mercado de Real Estate, y le ofrece una amplia selección de propiedades, casas, casas de campo, apartamentos y terrenos de acuerdo a su entrega inicial o a su cuota mensual.

ADONAL NOBLE
$31.900. $5.000 de entrega y $300 al mes por este apartamento de dos dormitorios, todo decorado, sauna para damas y caballeros, piscina y cancha de tenis.
TORONTO
Casa sola, de tres dormitorios. Sólo $42.000. $4.000 o $5.000 de entrega.
DUNDAS y DOVERCOURT
$15.000 de entrega. Casa de doce cuartos. $100 de renta mensual.
Por estas propiedades y otras más, llame a Adonal Noble, al 745-4822.

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper
CUPON DE SUBSCRIPCION

NOMBRE: ____
DIRECCION: ____
CIUDAD ____ ZONA ____ PROV. ____
NACIONALIDAD: ____ TELEFONO: ____

MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"
6 meses ☐ $8.00	1 año ☐ $14.00	2 años ☐ $24.00

NOTA:
Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.
COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

P.O. BOX 1108 - ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 987-5328

Pide Mansfield que los EU Retiren Tropas de Formosa

WASHINGTON 23 de febrero El jefe de la mayoría demócrata en el Senado, Mike Mansfield, presionó hoy al gobierno para que Estados Unidos retire parte de sus tropas en Formosa como un gesto de buena voluntad hacia Pekín.

Mansfield, que es miembro del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, ha promocionado que Estados Unidos y China normalicen lo más posible sus relaciones, después de más de 2 décadas de hostilidades dialécticas.

El Senador viajó a Pekín en diciembre y ahora ha pedido que se reduzcan los 4 mil 500 soldados que Estados Unidos tiene estacionados en Taiwan, pero se ha mostrado contrario a romper relaciones con este régimen o a abolir el tratado bilateral de seguridad firmado con él.

El presidente Ford visitará Pekín a finales de año y se supone que entonces se dará un paso más en la normalización de relaciones entre las 2 potencias.

Uno de los Padres de la TV Desilusionado de su Invento

Sociológicamente Está en la Infancia: Zworykin

MIAMI, 23 de febrero (AP).— Uno de los padres de la televisión está desilucionado de su fruto. Dice que lo mejor que tiene es el botón para apagarla.

A diferencia de la televisión misma, el nombre del doctor Vladimir Zworykin no es tan conocido.

La televisión moderna combina las ideas e investigaciones de muchos hombres. El Dr. Zworykin, nacido en Rusia, es considerado el primer científico que comprendió que debería usarse un sistema electrónico y no uno mecánico. Y fue con su dirección que ese sistema se perfeccionó en los laboratorios de la Radio Corporation of America, RCA.

"La televisión está en su infancia", dijo el científico en una entrevista. "No quiero decir tecnológicamente, sino sociológicamente".

"La televisión podría ser de tremendo valor para objetivos humanos. Podría ayudar a lograr la paz mundial. Pero no se usa así. Hay demasiada violencia, demasiado crimen. La gente está hipnotizada por ella. Mira televisión a toda hora. Está contaminando nuestra sociedad".

Zworykin, que tiene 85 años, era una joven estudiante de 17 años en la Universidad de Leningrado cuando comenzó a trabajar con el profesor Boris Von Rosing en un "ojo electrónico", que consistía en un diminuto tubo de imagen de televisión. El invento fue patentado en 1907 por el profesor Von Rosing.

"No obteníamos una buena imagen, pero establecimos que era posible tenerla", recuerda Zworykin.

En 1912 fue a París para estudiar con el físico Paul Langevin, ganador del Premio Nobel. Después de la Segunda Guerra Mundial vino a Estados Unidos, y comenzó a trabajar en los laboratorios Westinghouse.

Allí pudo aplicar su experiencia en radio y electrónica al concepto de la televisión, que a comienzos de la década de 1920 no se llamaba así.

"Buscaba algo extrasensorial, un nuevo sentido de la visión", dijo, al tiempo que señalaba sus ojos enmarcados ahora por gruesas gafas.

"La televisión como un entretenimiento en el hogar no estaba en mis sueños ni en los de otros precursores. Deseábamos reproducir el ojo humano. Decían que era imposible".

Siguiendo con su investigación, Zworykin ensambló un equipo completo de televisión, con cámaras, en 1929, y ese mismo año presentó la primera patente para televisión en color. También ese año fue transferido a los laboratorios de la RCA cuando el gobierno dividió el campo electrónico entre esta compañía y la Westinghouse. Fue designado director de investigación electrónica de la RCA.

En 1939 el presidente de la RCA, el finado David Sarnoff, se dio cuenta del potencial de la televisión como pasatiempo, y pidió a Zworykin que perfeccionara el sistema.

Zworykin dice que calculó que costaría unos 100 mil dólares hacerlo, pero en los 20 años siguientes la RCA gastó millones

George Tezobanakis (izquierda) y Spyros Blazakis, permanecieron ocultos en las montañas de Creta desde 1949 porque estaban acusados de asesinatos y actividades contra el Estado. Ayer se retiraron los cargos contra ellos y volvieron a la civilización. (AP).

Encarecen las Materias Primas en Europa Este

BUDAPEST, 23 de febrero Los gigantescos aumentos de precios del petróleo y otras fuentes de energía y materias primas en el mercado mundial han alcanzado también a los países de régimen comunista del este de F... Según informaciones que public... central húngaro Nepszabadsag, ... precio del petróleo soviético, que se mantuvo estabilizado en 15 rublos se eleva a 37 dólares por tonelada.

La información húngara subraya sin embargo, que en el mercado mundial la tonelada está a un precio de 110 dólares. En conjunto, las elevaciones de precios soviéticos en el sector de la energía y materias primas, en el cual la URSS es el máximo suministrador para todo el ámbito del Consejo Económico de Ayuda Mutua (Comecón), se calculaban en un 52 por ciento respecto al quinquenio pasado a partir de 1975.

Dada las diferencias de precios con el mercado mundial, que mantiene todavía niveles del 100 al 200 por ciento superiores a los que la URSS establece ahora para sus suministros al Comecón, el especialista económico húngaro, calcula que un aumento cuantitativo de los suministros de petróleo, gas natural, electricidad y materias primas por parte de la URSS permitirá a los países del Comecón realizar economías en el balance final a base de reducir sus importaciones de estos mismos materiales en el mercado mundial. En el caso húngaro, estas economías se calculan para 1975 en una reducción de las importaciones procedentes de Occidente en unos 50 millones de dólares.

Nace con US$1,725 Millones un Fondo Monetario Arabe

BEIRUT, 23 de febrero Los gobernadores de los bancos centrales árabes, actualmente reunidos en Bagdad, han acordado constituir un fondo monetario árabe, con un capital de 750 millones de libras esterlinas - informa la agencia de noticias del Medio Oriente.

Una información recibida de la capital iraquí, dice que el proyecto de creación del fondo fue presentado en la reunión, inaugurada ayer, por Abdel Al-Sakban, secretario general del Consejo de Unidad Económica de la Liga Arabe.

El gobernador del banco central egipcio, Ahmed Zendou, luego de decir que el capital del fondo debería ser más elevado, "pues esperamos desempeñar un papel importante en el futuro", opinó que hay que evitar que los estatutos del mismo calquen el modelo del Fondo Monetario Internacional, ya que los propósitos de ambos son diferentes.

Zendou dijo, por fin, que a menos que el fondo otorgue amplias líneas de crédito, procede fundar un banco internacional árabe, con normativa análoga a la del Banco Mundial, a fin de promover la economía arábiga y "contribuir a la solución de la recanalización del capital excedentario árabe".

La agencia de referencia informa asimismo que ayer se reunió una subcomisión de expertos financieros para debatir las propuestas sobre la reacción de una nueva moneda árabe, que se llamaría dinar árabe.

Juventud Descarriada

MOSCU. El diario lituano Sovietskaya Litva al comentar las tendencias de la juventud Lituana, condena los discos de John Lennon, los "blue jeans", las blusas con el emblema "Me gusta el amor". El diario afirma que "es necesario infundir en nuestra juventud una actitud intolerante respecto a la ideología y actitudes burguesas".

BREVES MUNDIALES

Condenan Modas Juveniles

MOSCU, Un diario de Lituania condenó las tendencias de la juventud actual en la república soviética del Báltico, tales como los blue jeans, los discos de John Lennon y blusas con el emblema "Me gusta el amor". El periódico señala que "es necesario infundir en nuestra juventud una actitud intolerante respecto a ideologías hostiles y burguesas".

Abren dos Diarios en Lima

LIMA, (AFP).— Los matutinos locales "Correo" y "Ojo" reanudaron ayer su publicación diaria. Su establecimiento se incendió el pasado día 5 y quedó reducido a cenizas. "Correo" dice en su titular de primera plana: "Otra vez al servicio del pueblo", mientras "Ojo" expresa: "Ahora no nos para nadie".

Protestas por la Contaminación

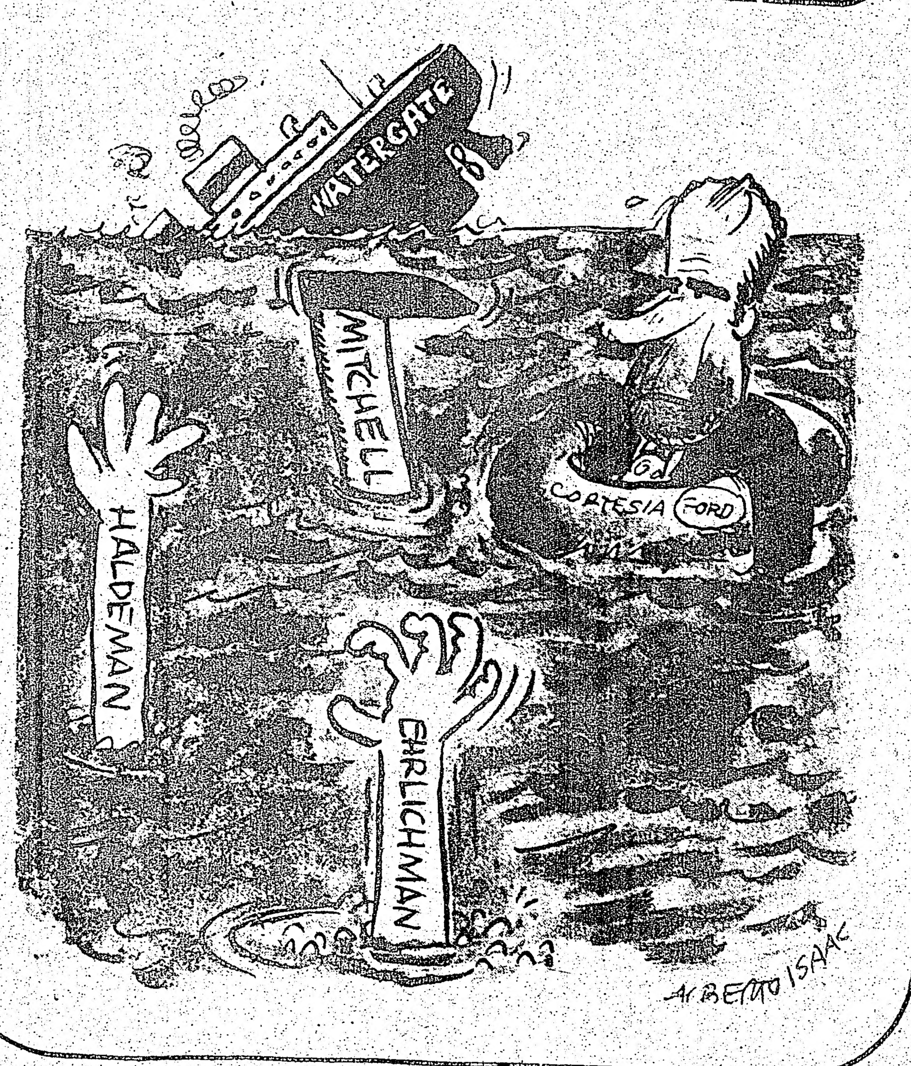
WYHL, (Alemania Occidental).— Varios centenares de manifestantes chocaron ayer con la policía, al intentar irrumpir en los terrenos donde se construye una fábrica de energía nuclear, por temor a la contaminación de sus viñedos. Varias personas fueron heridas en el forcejeo, y se hicieron algunas detenciones.

Desertan dos Deportistas Rusos

LONDRES, (DPA).— Dos deportistas soviéticos abandonaron su equipo ruso en Londres para permanecer en Occidente, según rumores no confirmados. Los presuntos desertores pertenecen a un conjunto de 32 miembros que hace una semana llegó a Gran Bretaña para participar en una competencia de tiro con carabina de aire comprimido.

EL SOBREVIVIENTE

Por Alberto ISAAC



Crisis en las Universidades de los EU

WASHINGTON, 23 de febrero Por primera vez en más de una década, las universidades norteamericanas están en crisis, no por exceso de estudiantes sino por falta de ellos.

Con excepción de las universidades más famosas del país, hoy hay plazas libres en la mayoría de los centros de enseñanza superior de Estados Unidos y por el momento no hay esperanzas de que puedan ocuparse de la noche a la mañana.

En comparación con la "explosión" estudiantil de la década de los 60, las aulas de las universidades están hoy semivacías por culpa de muchos factores, pero especialmente el económico.

En los últimos 10 años, el precio de una carrera se ha doblado a un ritmo superior al de la tasa de inflación padecida por el país.

En 1964, por ejemplo, costaba 2 mil dólares aproximadamente, la pensión y la matrícula en una universidad promedio por un curso completo. Hoy, en la misma universidad privada, el estudiante tiene que pagar más de 4 mil 300 dólares por curso.

Sin contar con el precio de los libros, que suponen varios centenares de dólares, un alumno que se matricule en una universidad pública paga ahora más de 2 mil 100 dólares

Hace diez años, apenas pasaba de los mil.

Con estas matrículas por las nubes, la afluencia a las aulas está decreciendo rápidamente o aumentando ligeramente, para consuelo también de muchos pedagogos que protestan de la afluencia masiva a las clases, donde apenas podían conocer a sus alumnos.

Además de las razones económicas, motivas por la recesión que padece el país y que han obligado a muchos estudiantes en potencia a no matricularse por no haber encontrado un trabajo simultáneo para costearse los estudios, cosa muy corriente por estas latitudes, hay otras de social que han influido en la reducción de la matrícula universitaria a escala nacional.

Hasta no hace mucho tiempo, la sociedad norteamericana creía en que la educación superior era la mejor salida para una mejora en las condiciones económicas y en la escala social.

Pero muchos jóvenes han comprobado que el ir a la universidad durante los mejores años de su vida no conducía a nada. Los compañeros de enseñanza media que se quedaron sólo con el bachillerato lograban puestos de trabajo mejor remunerados como electricistas, albañiles o fontaneros que como licenciados en letras o ingenieros.

La guerra del Vietnam fue otra de las causas que llevaron a cientos de miles de jóvenes a la universidad en la década de los 60 ante la seguridad de que con ello evitarían el ser llamados a filas bajo la excusa de que estaban estudiando una carrera.

Hoy, sin guerra, sin servicio militar obligatorio que antes eximía a los estudiantes universitarios, y con las matrículas a precios poco asequibles, los universitarios norteamericanos están desertando poco a poco de las aulas.

Bombardeo Etiope a fin de Romper el Sitio de Asmara

ASMARA, Etiopía, 23 de febrero La fuerza aérea y la artillería etíope bombardearon hoy posiciones de los rebeldes musulmanes eritreos, al norte de Asmara, en un esfuerzo por romper el cerco que los guerrilleros tienen establecido alrededor de esa capital provincial.

El gobierno informó recientemente que, desde que comenzó la lucha en Eritrea hace 3 semanas, sus fuerzas han dado muerte a más de la tercera parte de los 6 mil guerrilleros que están luchando por la independencia de Eritrea.

Varios de los sobrevivientes de los bombardeos recientes dijeron que las tropas del gobierno habían matado a 24 estudiantes en la ciudad de Gondar, cuando 100 alumnos del Instituto de Bahar Dar huyeron de sus casas atemorizados en busca de seguridad.

En Addis Abeba, las fuerzas de seguridad han redoblado las medidas de seguridad en el aeropuerto internacional y según se informó, detuvieron allí a un diplomático occidental, a la vez que registraban minuciosamente a los pasajeros.

No se dio explicación inmediata sobre el aumento en las medidas de seguridad, pero este coincidió con una versión según la cual el ministro de Salubridad, Gemel Addul Kadir, había huido de la capital. Kadir nació en Eritrea y es musulmán.

Después de que ayer disminuyeron los ataques, el ejército comenzó hoy una nueva ofensiva contra los rebeldes en las inmediaciones de Asmara, en la que las fuerzas del gobierno usaron aviones fabricados en Estados Unidos para bombardear puestos en las inmediaciones de Cushet, no muy lejos de Asmara.

Hubo también combates con armas automáticas en las instalaciones del centro de comunicaciones que Estados Unidos tenía cerca de Asmara, el que está siendo desmantelado.

EL COCODRILO SE COMIO EL DEDO DE SU DOMADOR

NAPOLES, Italia "Alí", el cocodrilo del Circo Orfei, amputó un dedo de la mano de su domador, durante el espectáculo circense presentado anoche en Nápoles.

Durante el "número" del cocodrilo, el animal se había mostrado sumamente nervioso y agresivo, y en cierto momento dio una improvista dentallada a su domador, Kara Kawa, de 72 años, quien a pesar de haber perdido parte de un dedo, prosiguió con el "número" para no crear pánico entre los espectadores, siendo posteriormente trasladado a un hospital vecino para recibir atención médica.

O B A AB
WE NEED ALL TYPES
BE A REGULAR BLOOD DONOR

GARAGE GOMEZ
59 MACK — SCARBOROUGH
TEL. 691-3971
REPARACION DE AUTOMOVILES

ALCOHOLICOS ANONIMOS
TIENE PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?
Visite Alcoholicos Anonimos (en español)
"NUEVA ESPERANZA"
610 Spadina Ave.
Dia de seciones: Martes y Sábado de 8 a 10 P.M.

Dr. John Seanjen
Notario Publico - Interprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
11 YORKVILLE AVE. SUIT 401
TORONTO - TEL. 921-7185
Legitimacion de documentos-Escrituras notariales
Poderes-Escrituracion de Propiedad
SE HABLA ESPANOL
Horario de 10 a. m. hasta 8 p.m.
PROBLEMAS DE EMIGRACION

CLINICA DENTAL AUGUSTA
181 AUGUSTA AVE. 2 PISO
368-4933
Dentadura completa y parciales hechas a medida, Reparacion y ajustamientos el mismo dia. Ajustamientos para dentadura y consultas gratis. Garantia total en nuestro trabajo.
Horario 9am.-7pm. Sabados 8am.-2pm.

RG FOREIGN EXCHANGE SERVICE
OFICINA DE CAMBIO
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latino-americanos Income tax; problemas de inmigración; poderes; visas; legalizaciones; traducciones.
891-1071
897-9216
RALPH GAUDIO Notario Publico
1344 BLOOR ST. WEST Toronto 4, Ont., Canada

714 COLLEGE ST. TEL 535-1934
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

21st CENTURY LOVE CINEMA
245 YONGE ST. 364-4804 + 325 YONGE ST. 868 0142
Peliculas nuevas cada segunda semana en ambas localidades
SIN CENSURA
Las mejores películas sexuales, sin censura en cartelera, sólo para adultos.
Todo por solamente $3.00. Damas y ancianos $1.00 Continuado desde mediodía hasta 3 am.
Lo que parejas canadienses necesitan es amor... dulce amor, no censura.

Completo entretenimiento sensual

NUDISMO VIVO EN CIRCULO
Cada hora desde mediodía ... 3 a.m.
MODELOS DESNUDAS PARA FOTOGRAFIA Y DIBUJO
Proveemos de cámara
BAILARINAS DESNUDAS PARA QUE BAILEN CON USTED
MUCHACHAS DESNUDAS PARA FROTAR SU CUERPO
The circle of Fantasy
Caesar's SPA.
279 Yonge St. or 7 Dundas Square
HABLAMOS ESPAÑOL
869 3197

Iglesia Evangélica Castellana
746 PAPE AVE.
(frente a la estación del subway)
PASTOR: Frank Castrillo
TEL: 757-5576
Spanish Evangelical Church
ESCUELA DOMINICAL: Domingos a las 11am.
SERVICIO DE PREDICACION: Domingos a las 4pm.
REUNION DE JOVENES: Sábados a las 8pm.
Bienvenidos todos

Durante el fin de semana se efectuó una peña artística en la Iglesia St. Paul, que fue organizada por el Comité de Solidaridad con los marinos y civiles patriotas de Chile, de Toronto.

Un inmenso público latinoamericano y canadiense se hizo presente en un número de 400 personas que coparon prácticamente las dependencias de este local. La finalidad de esta reunión fue de informar ampliamente acerca de la suerte de los marinos inculpados de sedición por oponerse al golpe que preparaba la oficialidad de la marina conjuntamente con las otras ramas de las FFAA chilenas.

Por este "delito" un tribunal militar (auténticos representantes del fascismo que hoy golpea a Chile) instauró un proceso en el cual se condenó a muerte a 15 de los detenidos. Esta sentencia se iba a cumplir en el mayor sigilo, pero los marinos en un acto de audacia y desesperación lograron hacer llegar la información referente al juicio a que habían sido sometidos.

Hoy, al igual que Toronto, diferentes ciudades y países del mundo se hayan concientes de la nueva barbarie que pretende cometer el General "Von Gorila Pinochet". Para evitar esta masacre la opinión pública internacional está presionando fuertemente para lograr la libertad de los marinos civiles chilenos que corren el peligro de perecer en las manos de tan distinguido monstruo.

Arias Navarro en Espera de su Cese

•Franco y Seguidores, Contra la Liberalización

•Huelgas y Motines Cierran el Cerco al Premier

Francisco Franco.

Viene de la Primera Página

prohibición de huelgas y sindicatos libres, casi no hay dispu[illegible] al que no se convierta automáticamente en choque, pero el gobierno ha caldeado más los ánimos al denunciar "complots subversivos" y declarar que enfrentara este reto con firmeza, que en buen romance significa que hará uso de la fuerza. La incertidumbre política ya ha hecho sentir los primeros efectos económicos: la inversión extranjera ha bajado, se construye un 50 por ciento menos de edificios fuera del sector de vivienda subsidiado por el Estado, y las reservaciones turísticas en los centros de recreo españoles han bajado bruscamente.

Se dice que el general Francisco Franco y los altos líderes del Movimiento Nacional, se muestran hostiles al primer ministro, todo porque éste insistió en la necesidad de legalizar las asociaciones políticas y reducir la cantidad de funcionarios y recomendados que están enquistados en los puestos políticos del Parlamento de opereta hispano. Nadie sabe cuánto tiempo podrá resistir esa hostilidad Arias Navarro. Su tragedia es que sus esfuerzos por liberalizar la política española son sumamente populares; si la gente tuviera algo que decir al respecto, el primer ministro con facilidad derrotaría a sus detractores. Pero no hay un mecanismo para tal consulta, y no puede olvidarse que fue precisamente él quien ayudó a amordazar al pueblo, cuando fue jefe del Servicio de Seguridad y secretario del Interior.

SE FORMAN GRUPOS POLITICOS

ARIAS espera que surjan 3 ó 4 asociaciones políticas viables, antes de que el general Franco lo cese. Aunque los socialistas y los demócrata sociales dicen que no pueden funcionar dentro del estrechísimo marco de la nueva ley, ya se forman esas nuevas asociaciones. Cantarero del Castillo, infatigable e influyente ex falangista, ha logrado formar una débil asociación entre centro e izquierda que se llama Arse, en tanto ha surgido otro grupo que al registrarse indicó su intención de defender a los artesanos y comerciantes en pequeño; asimismo, un grupo liberal-conservador pulula alrededor de Fraga Iribarne (embajador hispano ante Gran Bretaña); José María de Areilza (el líder liberal monarquista que cuando fue embajador en Francia estableció los primeros contactos del régimen franquista con Rusia), y Silva Muñoz (conservador que transformó las carreteras españolas cuando fue secretario de Obras Públicas).

8 AÑOS DE VIDA A LA DEMOCRACIA

Hasta estas modestas tentativas políticas pueden ser frustradas por el Consejo Nacional del Movimiento, quien debe autorizar cualquier tipo de asociación, o por cualquier incidente, como la disputa actual con Marruecos. Esta dificultad con Marruecos podría provocar que los ultraderechistas del régimen, amparados en una situación de tipo nacionalista, pidan que se nombre un gabinete de verdadera línea dura.

Un futurólogo español vaticina que hay pocas esperanzas de que la democracia triunfe en España; es más, está seguro que desaparecerá en los próximos [illegible] años en el resto de Europa Occidental. Por otro lado, un semanario discretamente de izquierda, cree que "la enorme mayoría de españoles" ve hacia adelante, con la esperanza de un futuro democrático, y que sería peligroso que cualquier grupo de presión desbaratara sus anhelos. El diario conservador y monarquista "ABC", ha dicho en resumen: "La sociedad española exuda un fuerte olor de descomposición".

Carlos Arias Navarro.

España: el ejército en su primera crisis interna

Hernando PACHECO

El ejército español había aparecido, hasta el momento, como la institución menos propensa a crisis internas. El general Franco mantuvo a sus jefes y oficiales en el marco de una disciplina estricta y, en gran medida, al margen de las contradicciones y conflictos que se producían en una sociedad que en los últimos diez años se ha transformado en una sociedad industrial.

Pero esa calma aparente era falsa o, cuando menos, muy equívoca. Por marginal que sea un sector no puede ser inmune a los cambios sociales y en los últimos diez años los españoles han sido muy profundos.

Por lo pronto, y antes que nada, el ejército español hizo ostensible, en buena parte de sus estamentos dirigentes, una oposición clara, hace unos años, a los grupos del Opus Dei. Las causas profundas son complejas y requieren, para su perfecta comprensión, una serie de matices que exceden de las proporciones de este artículo, pero las líneas generales serían las siguientes: el Opus Dei, en tanto que aparato de gobierno a partir de 1959 y hasta la muerte "volante" de Carrero Blanco (que supondría la salida del gobierno de sus últimos hombres), representó la opción del capitalismo con todas sus consecuencias. El Opus Dei separó a España del proyecto de la "autarquía" franquista y reinstaló al país en el proyecto del capitalismo con todas sus consecuencias de modernización. Pero esa modernización se pagó al precio de una corrupción convertida en norma y en fin. Los escándalos de la administración del Opus Dei (que contribuyó, sin embargo, a liquidar el sistema franquista autárquico y esa es su aportación al fenómeno del desarrollismo español) fueron sonados y en el ejército, convertido hasta entonces en una especie de zona de "moralización laica", la reacción adversa fue notoria. Sobre todo, obviamente, porque una parte de los generales se habían incorporado ya o lo harían a partir de 1959 al sistema de privilegios y de enriquecimiento rápido que propició el Opus en su dilatado y complejo periodo de gobierno.

Por otra parte, los rápidos cambios económicos, sociales y morales de la sociedad española al incorporarse a los lineamientos de las relaciones industriales modernas —pese a los desajustes patentes del sistema económico— obligaron a los oficiales a vivir una doble vida vergonzosa o vergozante para no quedarse atrás de unas estructuras sociales que se encaminaron, vorazmente, hacia la Sociedad de Consumo. Consecuencia de ello fue la aparición de los oficiales en la "jornada" del trabajo ciivl, es decir, instalados en un género de vida (para aumentar sus ingresos) que los colocaba en la "olla de grillos" de una situación expansiva y conflictiva. En síntesis, a partir de 1965, el ejército pasa a ser un sector más de los metidos en la maraña del "doble empleo" y de la lucha por el automóvil y la compra del apartamento. La disciplina interna y moral se quebrantó plenamente.

Por otro lado, y al compás de la liquidación del mundo rural español —el campo hispánico se ha quedado vacío por la transformación urbana del país o el tránsito laboral hacia Europa— la Iglesia reaccionaria y feudal de la Guerra Civil pasó a ser una iglesia urbana que busca ahora su clientela social y espiritual en otros escenarios intelectuales y mentales. En suma, la Iglesia pasó a la oposición al régimen a medida que la base social se modifica.

El capitalismo español, que se ha desarrollado rapidísimamente en los últimos años, ha modernizado su equipo industrial porque no ha tenido que vivir contemplando, con angustia, su balanza comercial ya que el excedente de divisas en razón del turismo y otros factores permitían un enérgico reequipamiento sin pagar el precio altísimo que tuvieron que sufrir, en etapas parecidas de "despegue", otros países industriales. En síntesis, el empresario español moderno se proyectó a Europa y la crisis actual le ha demostrado que sólo en Europa puede encontrar, como el campesino exportador, soluciones concretas. Como esas soluciones no eran viables porque para eso se requería el recambio de las instituciones españolas el capitalismo español ha pasado a comportarse como la Iglesia: como un sector de oposición latente o manifiesta y a exigir, para continuar su desarrollo (después, claro está, de haber explotado al obrero que no podía defenderse) las relaciones industriales modernas: sindicalismo, partidos y organización plena de la base social, puesto que ésta es su único interlocutor válido y no los sindicatos intermediarios de la dictadura.

Todos estos aspectos, superpuestos, actuaron sobre el ejército cuyo Estado Mayor comenzó a tener, antes que el resto de la base militar, sus conexiones y contactos con la nueva realidad española. La prueba fehaciente se dio con la "voladura" de Carrero Blanco. En ese momento el Estado Mayor controló el país impidiendo que el "ala dura" militar tomara posiciones. Un telegrama dirigido a la Guardia Civil para que adoptara actitudes represivas totales fue derogado, en unas pocas horas, por la cima militar que se negó a entrar, entonces, en el área de la represión. Se trata de hechos y no de palabras.

Desde entonces las cosas se han acelerado grandemente. La detención de los dos oficiales en Barcelona es de la mayor importancia porque uno de ellos —Busquet— pasa por ser el intelectual joven del ejército como en el nivel maduro lo es el teniente general Díez Alegría. Ultimamente 2 mil oficiales pidieron la amnistía de los presos y, ahora, un grupo de 25 pide que el ejército no se convierta en policía contra el pueblo.

En términos de estricta observación material de los hechos se puede predecir que el ala dura no puede gobernar España (como tampoco la extrema derecha) porque el país es una realidad industrial y social que no puede sobrevivir, a su nivel [illegible] desarrollo actual, en los parámetros de la dictadura y de las presunciones políticas del mundo agrario. Un golpe de Estado de esa ala es imprevisible. Su duración sería mínima. Puede disparar contra el pueblo, pero eso produciría la crisis del ejército. En 1936 lo hizo porque detrás de sus filas estaban la Iglesia y el capitalismo. Hoy, por la transformación cualitativa producida por la transformación económica, el ejército sabe que la mayoría de los obispos y de los banqueros modernos (por paradójico que sea) están por el establecimiento de relaciones industriales modernas. Consecuencia de ello es que no sólo tendría que disparar contra los obreros y los estudiantes, sino contra los mismos que en 1936, en gran parte o mayoritariamente, estuvieron con Franco. Hoy la realidad es otra y esa crisis del ejército revela y refleja la crisis global del régimen. No tiene ya salida.

Muestra Retrospectiva de los Esfuerzos de Lorca por Llevar el Teatro al Pueblo

Madrid,Feb.— El intento de acercamiento del teatro español al pueblo, que llevó a cabo Federico García Lorca, adquiere forma retrospectiva en una exposición titulada "La Barraca y su Entorno Teatral", abierta, estos días en una galería madrileña.

¿Qué es lo que se expone en concreto? La reconstrucción de situación y materiales usados por los componentes del grupo creado por García Lorca (intelectuales, estudiantes, artistas) que recorrió España entre 1932 y 1936 llevando en carreta las obras clásicas de Lope, Calderón, Tirso y Cervantes, para despertar en los campesinos la curiosidad hacia la expresión artística; una curiosidad que "en opinión de Lorca y su grupo— los iría redimiendo de la servidumbre material y cultural en que se hallaban.

En conjunto, un intento renovador del teatro popular, dirigido a las clases más humildes de la sociedad, e institución libre de enseñanza.

El empeño de Lorca trata también de superar la estrecha barrera del teatro para el amodorrado público burgués que constituye el núcleo principal de adeptos de la escena.

"Yo y mi compañía —dijo en una ocasión Lorca— venimos del teatro de los burgueses... un teatro de oro y cristales donde los hombres van a dormirse y las señoras a dormirse también. Yo y mi compañía estábamos encerrados".

En noviembre de 1931, Federico García Lorca explica sus proyectos a su amigo Carlos Morla. Para salvar al teatro español necesita darle un público numeroso, y ese público será en definitiva el pueblo llano. ¿Cómo llegar a él? Volviendo a los tiempos legendarios de los "cómicos de la legua". Transportando los decorados, la instalación y los actores en un hangar desmontable, con capacidad para 400 espectadores. El nombre del teatro surge por pura analogía histórica: La Barraca. "Una cosa —como la definió el poeta— que se monta y se desmonta, que rueda y marcha por los caminos del mundo...; y que representa sus espectáculos de forma gratuita para todos. Los gastos se pagan con una subvención del Ministerio de Instrucción Pública que asciende a las 100.000 pesetas en 1932, y que reducen a 50,000 en 1934.

Durante los casi cuatro años de funcionamiento (desde julio de 1932 hasta abril de 1936), "La Barraca" presentó trece piezas y realizó más de veinte itinerarios por todas las tierras de España.

Junto con las escenografías correspondientes a las obras representadas "La Barraca" llevaba discos y un aparato fonográfico para iniciar con la música de Albeniz, Falla, Turina y Granados el ambiente propicio en torno al rústico escenario. "El auditorio" —declaró Lorca en una ocasión— oía así crecer, levantarse, purificarse su folclore, el propio, el de la región, y después el de toda España".

La empresa de "La Barraca" [illegible] con el alejamiento de Lorca, su direc[illegible] convertido ahora en autor teatral, acaparan todo su tiempo con su propia obra ("Yerma", "La Zapatera Prodigiosa", "Bodas de Sangre", otras cosas exigen ahora la atención, y el tiempo le falta. Llega la época de la "Casa de las Flores", en Madrid, donde vivía Pablo Neruda, y donde se reunían los principales poetas del momento.

Una biografa de Lorca, Marcelle Auclair, asegura en su libro "Vida y Muerte de García Lorca" que cuando Federico fue reemplazado en la dirección de su teatro por alguien que ni se molestaba en dirigir los ensayos "la llama agonizó durante algunos meses antes de extinguirse y todo se acabó. "La Barraca" moría también por la tensión política".

Parecía todo un presagio de mal agüero. Tres meses más tarde de la desaparición de "La Barraca", en julio de 1936, estallaba la Guerra Civil.

Aurora Bautista

Tiene Dividido su Hogar Entre México y España

—MADRID, España, 23 de febrero.— Es preferible estar sin hacer cine, a hacer películas que no le convencen como actriz.

Aurora Bautista: vuelta al cine español. Tras dos años de inactividad.

—En estos dos años no hice ni cine, ni teatro ni televisión. Estuvé dedicado por entero a mi hijo. Y a mis estudios de inglés.

Ahora, Aurora protagoniza "Los Pasajeros", al lado de Paul Naschy ("el hombre de las mil caras", como le llaman a este actor que se ha convertido en mito del cine de terror y que en 1973 consiguió el premio de interpretación "Georges Melies" en el Festival Internacional de Cine de Terror y Fantasía de París).

—Me encanta trabajar al lado de Paul Naschy. No nos conocíamos personalmente... y, sin embargo, somos un poco familia. Exactamente: primos segundos. Por otra parte, los padres de Paul tienen un negocio de paletería: helados... los míos... también.

Todo son coincidencias. Y el filme promete ser un éxito bajo la dirección de José Antonio Barrero.

—Es un chico de 25 años. Y es éste el primer largometraje que dirige. Viene con ideas nuevas y eso me gusta. Yo le digo que yo le dicho "no" a muchas películas últimamente. Pero ahora he cedido porque me parece una película con garra.

"AHORA QUE LLEGA MI MARIDO..."

Me comenta Aurora:

—Me resulta que ahora que comienzo a hacer cine... llega de México mi marido a pasar un mes a España. Una mala suerte porque yo estaré en el rodaje y él, en la casa con el niño.

(Hernán Cristerna, famoso doctor mexicano, es el esposo de Aurora. Ambos tienen un hijo, Hernán de ocho años, que vive en España con su madre).

—Creo que en un par de semanas terminaré mi trabajo en la película. Eso me permitirá poder irme fuera de Madrid con mi esposo y mi hijo. En principio, pensamos darnos una vuelta por Marruecos.

COSAS DEL FILME

Aurora, que triunfó en el cine español, entre otras con la película "Locura de Amor", resulta que ahora en la película tiene escenas con Paul Naschy... en las que éste es exactamente de Felipe II (el nieto, en la historia de Juana La Loca, sobre la que versa el filme "Locura de Amor", y personaje que encarnó Aurora Bautista).

—Paul hace un serie de personajes muy diversos, entre ellos: de pope, oficial nazi: Rey Lear, Príncipe Igor, etc... Yo soy una mujer que llega a su palacio. En realidad, no es un palacio sino la casa de un actor retirado que comienza a soñar con los personajes que hizo en su vida... y llega a creerse que se encarna en ellos... o ellos en él.

El último filme que Aurora protagonizó en España — hace dos años— fue "Una vela para el diablo", película dirigida por Eugenio Martín.

Le pregunto a Aurora por los proyectos artísticos y ella sonríe. Comenta:

—Siempre que digo "voy a hacer esto o lo otro"... resulta que después se tuercen losas. Por ejemplo: estuve a punto de hacer "Cádiz", sobre la novela de Pérez Galdós... y al final todo se vino abajo. También iba a hacer en teatro por toda Latinoamérica "Anillos para una dama" de Antonio Gala (la que protagoniza en México Amparo Rivelles)..., y, de momento nada está decidido.

Vuelve al cine español. Más guapa que nunca. A pesar de que Aurora ya no es ninguna niña, sigue radiante, elegante, bella.. Y muy en actriz, que es lo suyo... desde que era una niña y protagonizó "Agustina de Aragón", ella, Aurora, la gran trágica de nuestro cine español.

REENCUENTRO CONYUGAL

—Estamos separados por miles de kilómetros, por todo un océano... pero seguimos siendo marido y mujer, y nos queremos. No hay otro tipo de "separación" entre nosotros.

Aurora Bautista y su esposo, el doctor mexicano Hernán Cristerna, juntos en Madrid durante un coctel.

—Mi marido acaba de llegar de México. Pasará unas tres semanas al lado de mi hijo... y al mío.

MAS DE UN AÑO

Desde hace unos años, Aurora vive en Madrid; Hernán, en México. Normalmente, el doctor Cristerna visita a su esposa e hijo un par de veces por año.

—Pero esta vez todo se ha complicado y llevaba más de un año sin venir. Mis pacientes... son los culpables", dijo él.

Al aeropuerto de Barajas fueron Aurora y su hijo a recibirlo Después, Aurora tuvo que salir urgentemente para el rodaje de una película que comenzaba precisamente ese día, la actriz me dijo:

—Es mala suerte: llega Hernán... y yo comienzo a trabajar. Pero ya sabes cómo es esto del cine.

—Mi papel terminará en un par de semanas. Yo quiero convencer a Hernán para que se quede un poco más en España. Así podremos hacer un viaje por europa.

COCTEL PARA AURORA

Al día siguiente de la llegada del doctor Cristerna hubo un coctel para Aurora en Madrid con motivo del comienzo de rodaje de "Los Pasajeros". El doctor Cristerna asistió, a la fiesta:

—A pesar de que aún tengo el horario cambiado.

En el coctel, muchos actores. Entre ellos, Paul Naschy, coprotagonista del filme con aurora. También: Carlos Estrada y su esposa Erica Wallner. (Carlos y Aurora fueron protagonistas de "La Tía Tula", filme que estuvo en su momento, propuesto para el Oscar de Hollywood).

—Carlos y yo somos buenos amigos. Tengo ganas de volver a trabajar a su lado.

Otras caras conocidas en el cine español: Loreta Tovar, Eva León, etc... que intervienen en "Los Pasajeros".

Secuestraron Edición del ABC

Juan de Borbón Advertía que Dilatar el Proceso de Democratización "Sería un Tremendo y muy Costoso Error"

MADRID, 23 de febrero. — Las autoridades judiciales españolas ordenaron el secuestro de la edición de hoy del diario ABC de Sevilla y Madrid por estimar que su contenido viola la ley de prensa e imprenta, informó la agencia EFE.

Una nota de la dirección de régimen jurídico de la prensa española, ordena el secuestro preventivo de varias páginas de la edición de hoy del ABC.

La parte retirada de la circulación recogió una entrevista con don Juan de Borbón, conde de Barcelona, quien se pronunció por la democratización de España. El entrevistado es el padre del príncipe Juan Carlos de Borbón, sucesor del jefe de Estado, Francisco Franco.

En la entrevista, el conde advirtió que dilatar ese proceso de democratización sería un "tremendo" y muy costoso error.

Las fuentes dijeron que se comunicó a los editores que la edición dominical sería confiscada si salía a la calle con la entrevista. Como resultado, fueron eliminadas dos secciones de fotografías que incluían al artículo. El diario de tamaño tabloide fue enviado a los estanquillos y subscriptores con sólo la sección interior de noticias, sin fotografías.

De acuerdo con una copia de la entrevista entregada por círculos monarquistas don Juan dijo a ABC:

"La nación ardientemente desea una reforma democrática... lo importante es que los esfuerzos para perpetuar el sistema y refrenar la actividad política de la nueva sociedad española... constituirían un tremendo error histórico por el cual España tendría que pagar costosamente".

Don Juan, de 62 años, vive actualmente exiliado en Portugal. Nunca ha estado de acuerdo con Franco y señaló que aún se considera el pretendiente al vacante trono de España, aunque hace cinco años Franco escogió a Juan Carlos como futuro rey.

Para proveer por su JUBILACION y SEGUROS de VIDA....

EXISTE UN HOMBRE

AYUDANDO A PREPARAR SU FUTURO HOY!!

LEON SCHAUMER

THE MONARCH LIFE ASSURANCE COMPANY

ste. 2207 - 2025 Sheppard Ave E. Willowdale Ont.

493 3744 633 5735

LA GENTE COMPRA SEGUROS DE VIDA PORQUE HUMANAMENTE SOMOS DESTRUCTIBLES... PERO LAS [illegible]SPONSABILIDADES NO

Con Van Thieu es Imposible un Acuerdo

BARCELONA, España, 23 de febrero.— "Con Van Thieu de presidente es imposible llegar a un acuerdo. Van Thieu, él solo, es la guerra. No hay más guerra que la de Van Thieu", declara el coronel Giang, jefe de la delegación comunista del Vietcong en las negociaciones con Saigón, en una entrevista que hoy publica el diario barcelonés "La Vanguardia Española".

Tal delegación se estableció en la base aérea de "Tan Son Nhult", en cumplimiento de las cláusulas de los acuerdos de Paris, y con objeto de negociar con los militares del régimen de Saigón la implantación de los términos del "cese el fuego". Esta negociación bilateral suspendida hace tiempo daría paso a las conversaciones políticas.

Giang afirma "sin ninguna duda, cualquier otro gobierno que se forme en Saigon será buen interlocutor para nosotros, con Van Thieu, imposible".

Real y Atlético de Madrid Igualaron a 1; Barcelona, Cuesta Abajo; Cayó en Valencia

MADRID, 23 de febrero. (AFP)—El "derby" madrileño, choque cumbre de la jornada del torneo español de futbol, terminó en tablas (1-1) y el Real Madrid cosechó un nuevo punto fuera de su feudo, lo que le valió para aumentar diferencias sobre sus inmediatos seguidores, batidos en sus respectivas salidas, incluido el poderoso F.C. de Barcelona de Johan Cruyff a falta del choque Salamanca-Zaragoza que se juega en nocturno.

Ninguna victoria a domicilio se registró en esta vigésima primera ronda liguera, siendo lo más destacable, aparte del citado empate del Real y la derrota del Barcelona en Valencia, la igualada del semicolista Málaga en Gijón, donde el once malacitano consiguió llevarse un punto de la cancha de Molinón, Barcelona cuyos propietarios, una semana antes habían arrebatado uno al Barcelona en su feudo del "Nou Camp".

También el At. de Bilbao en su salida a Alicante, logró empatar a cero ante el Hércules, todos los demás choques terminaron con victoria de los equipos locales.

LLENO IMPRESIONANTE EN EL MANZANARES

En Madrid, lleno impresionante en el estadio de Manzanares a pesar de los altos precios de los boletos (entre 350 y 900 pesetas) por ver a los dos cuadros madrileños en acción.

El partido que tuvo un principio esperanzador para el Atlético que salió dominando el centro del terreno y llevando bien sus acciones ofensivas, se vio cortado en seco por el gol de Santillana en el minuto diez. A partir de aquí y hasta los diez últimos minutos de esta parte, el conjunto rojiblanco se apagó, y el Madrid dominó ampliamente aunque sin profundidad.

En la segunda parte, el Atlético salió totalmente desmelenado y acosó y presionó constantemente el portal del Madrid, al que encerró en su parcela tras el gol de Ayala fabuloso en esta segunda parte, conseguido en el primer minuto de la continuación.

Hasta el final, mandó el Atlético, que tuvo ocasiones de aumentar la cuenta, pero la mala suerte y la seguridad de la zaga merengue se lo impidieron.

EL ATLETICO JUGO COMO BLOQUE

El partido, en líneas generales resultó entretenido y muy emocionante destacando el Atlético como bloque y su afán y deseos de triunfo. En el Madrid, cumplieron sus hombres de atrás, pero la nueva lesión de Pirri, en una fuerte entrada del paraguayo Benegas, dejó al equipo sin dirección en el centro del terreno, con la consiguiente baja del ataque blanco.

Los equipos formaron así:

Atlético de Madrid: Reina, Eusebio, Capon, Salcedo, Heredia, Benegas, Leal, Bermejo, Garate, Irueta y Ayala.

Real Madrid: Miguel Angel, Camacho, Benito, Rubinan, Pirri (Groso), del Bosque, Aguilar, Breitner, Santillana, Hetzer y Roberto Martínez.

En San Sebastián, la Real Sociedad se impuso al Betis por 2-0 en un partido movido, con goles de Satrus[illegible] e Idígoras en la primera parte.

También el Celta, en su feudo de Balaídos, mandó y derrotó al Granada por un claro 3-0. A pesar de la goleada el Granada hizo un buen partido. Castro, Rivas y Félix fueron los autores de los goles.

CRUYFF PASO INADVERTIDO

El Español, en Sarriá se apuntó la victoria sobre un Elche que reaccionó bien en la segunda parte destacando el argentino Rubén Cano, autor del tanto ilicitano.

En el Español, todos cumplieron, destacando Maranon, autor de uno de los goles. El otro lo marcó el sueco Aslund, primero que consigue en la Liga Española.

En Alicante, el Atlético de Bilbao, jugando a la contra y con Iribar de figura, empató al Hércules en un encuentro sin goles, en el que el argentino Giuliano, siguiendo su línea de regularidad, destacó en el bando alicantino.

En Valencia, gran ambiente en las gradas de Luis Casanova y poco juego en la cancha, en la que el Barcelona, salvo en los últimos minutos y a raíz del tanto valenciano, apenas si se le vio. Cruyff pasó totalmente inadvertido. El gol valenciano lo marcó Ferrer en la segunda parte, período en el que se vio algo más de futbol.

En Gijón, el Málaga se anotó un valioso empate frente al Sporting en un encuentro muy equilibrado, en el que las delanteras perdieron claras ocasiones de marcar.

Orozco por el Málaga y Diego por el Gijón hicieron los tantos, conseguidos en la segunda parte.

EMPATE EN SALAMANCA

SALAMANCA, España, 23 de febrero. (AFP)—El Salamanca y el Zaragoza empataron a tres goles en un partido de futbol que se jugó aquí esta noche, correspondiente a la primera división del Campeonato de España.

Este encuentro fue el último de la vigesimoprimera jornada del torneo.

Los resultados:

Real Sociedad 2, Betis 0; Español 2, Elche 1; Las Palmas 5, Murcia 0; Atlético Madrid 1, Real Madrid 1; Hércules 0, Atlético 0; Gijón 1, Málaga 1; Salamanca 3, Zaragoza 3.

La clasificación:

1 Real Madrid, 32 puntos; 2 Zaragoza 25; 3 Español, 24; 4 Betis, 23; 5 Barcelona y Real Sociedad, 22; 7 Granada, Gijón, Valencia y Celta, 21; 11 Atlético Madrid, Atlético Bilbao y Salamanca, 20; 14 Hércules y Las Palmas 19; 16 Elche, 18; 17 Málaga, 16; 18 Murcia, 14 puntos.

SEGUNDA DIVISION

MADRID, 23 de febrero. (A. F. P.)—El Sevilla, puntero de la segunda división del futbol español, prosiguió su marcha irresistible sumando dos nuevos puntos al triunfar hoy en Cádiz.

Los cuatro primeros equipos ganaron hoy su partido de la vigesimocuarta jornada.

Rayo Vallecano 2, Castellón 0; Oviedo 3, Sabadell 0; Tarragona 0, Valladolid 0; San Andrés 2, Tenerife 1; Baracaldo 2, Mallorca 0; Santander 2, Huelva 0; Leonesa 1, Alavés 0; Burgos 1, Barcelona Atlético 0, Sevilla 1.

Clasificación:

1 Sevilla, 37 puntos; 2 Oviedo y Santander, 23; 4 Coruña, 30; 5 Cádiz y Rayo Vallecano, 26; 9 Barcelona At. 24; 10 Castellón y Baracaldo, 22; 12 Mallorca y Tarragona, 21; 14 Huelva y Tenerife, 20; 16 Valladolid, 19; 17 Sabadell, Alavés, Orense y Leonesa 18 puntos.

Boca Firmó a los Tres Peruanos

LIMA (AFP).- Alberto J. Armando, presidente del club argentino de futbol Boca Juniors, tenía ayer asegurado para su institución el fichaje de los internacionales peruanos Luis la Fuente, Héctor Bailetti y Jerónimo Barbadillo.

La Fuente back-central de 27 años de edad, intuitivo y técnico, es un auténtico crack.

Pertenece al Deportivo Municipal y su contratación ha quedado casi resuelta mediante una compensación de una deuda del club local al equipo porteño.

Bailetti, 26 años de edad, juega en cualquier puesto de la vanguardia. Gran dominador del esférico es muy peligroso para cualquier defensa. Driblea en poco espacio.

En cuanto a Barbadillo, de 20 años escasos, es un puntero derecho inquieto, de variados recursos, de buen shoot y de tranco largo. Tiene mucho pique.

Bailetti y Barbadillo pertenecen al Defensor Lima, con cuyos dirigentes Armando culminó las negociaciones que había emprendido el emisario Miguel Angel Angulo.

El presidente boquense declaró estar muy complacido por llevarse estos jugadores a su equipo, recordando que cada vez que hubo un peruano en Boca, éste obtuvo el campeonato.

Malta Venció 2-0 a Grecia

LA VALETTA, 23 de febrero. La selección nacional de Malta venció por dos goles a cero a la de Grecia, en partido jugado hoy en el Gzira Estadio, de esta capital, correspondiente al grupo octavo de la Copa de Europa de Naciones (Eurocopa).

Excelente partido de Malta, que superó limpiamente a Grecia, incapaz en todo instante de implantar su juego. Malta, a base de velocidad, desbordó siempre a Grecia.

El primer gol llegó a los 32 minutos de juego, en remate de cabeza del interior maltés Aquilina.

En el segundo tiempo, a los 35 minutos, Matro consiguió el dos a cero definitivo.

Dirigió el encuentro el árbitro inglés Robert Mathewson, que cumplió perfectamente su labor.

MALTA: Gatt; Ciantar, Vella, Darmain y Holland; Vassallo y Magro; Azzopardi (Seychell), Xuareb, Aquilina y Camilleri.

GRECIA: Constantinou; Pallas, Iosifidis, Siokos y Firos; Dimitriou (Paridis) y Sarafis; Papaioannu, Antoniadis, Domazos y Critikopoulos.

Después de este partido, la clasificación general del grupo octavo es la siguiente:

	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
GRECIA	4	1	2	1	7	8	4
ALEMANIA FEDERAL	2	1	1	0	3	2	3
MALTA	2	1	0	1	2	1	2
BULGARIA	2	0	1	1	4	5	1

Próximos partidos:

26 de abril: Bulgaria-Alemania Federal; 6 de junio: Grecia-Malta.

Colo Colo Perdió $ 150.000 US. Durante el Campeonato de 1974

SANTIAGO, Chile, 23 de febrero. (Latin). Colo-Colo, el club que tiene más adeptos en la primera división del futbol profesional, tuvo el año pasado un déficit de 300 millones de escudos (unos 150,000 dólares).

El presidente de la entidad, Héctor Gálvez, dio a conocer la cifra ante el consejo de delegados de la Asociación Central de Futbol al requerir una suma más grande para su club por los jugadores que prestó al seleccionado que jugó en el último campeonato mundial.

"El déficit de Colo-Colo en el año 1974 —dijo Gálvez— fue de 300 millones de escudos. Felizmente, el déficit lo hemos absorbido con austeridad, la venta de Carlos Caszely al Levante de España, empleando dólares que teníamos y con remanentes que quedaron en 1973".

Dijo que Colo-Colo prestó once jugadores al seleccionado en tanto que otros clubes no aportaron nada. "Sin embargo —señaló— todos recibiremos 15 millones de escudos, que es la repartición que se hará de las utilidades del campeonato mundial de futbol".

¡Dos Muertos por las Emociones!

LA HAYA. Dos personas resultaron muertas por fallo cardiaco en el curso de los encuentros de futbol disputados el sábado en Holanda y pertenecientes a divisiones inferiores.

En el partido Zaanse Boys-Zaanstad, de gran rivalidad local, el jugador Siem Visser, de 39 años de edad, cayó repentinamente desvanecido sobre el propio terreno de juego y dejó de existir cuando era trasladado urgentemente a una clínica.

En el partido Hoogvliet-Rozenburg sufrió un infarto de miocardio y falleció instantáneamente el padre de uno de los jugadores participantes, que contaba 66 años de edad.

Canchas Internacionales

LA HAYA, 23 de febrero. (AFP)—En la vigesimosegunda jornada del campeonato de futbol de Holanda, el equipo de Eijdhoven, primero en la clasificación, empató 0-0 con el Utrecht, hoy.

Los resultados de los partidos jugados hoy fueron los siguientes:

Excélsiro 3, Nac. Breda 0; Sparta 3, Wageningen 3, Haastricht 2, Telstar 2; Twente Ensched 3, La Haya 1; FC. Amsterdam 4, Ajax de Amesterdam 2; Graafschap Doetinchem 1, Roda JC Kerkrade 1; Haarlem 2, Go Aheah Deventer 0; Utrech 0, Eindhoven 0; AZ 67 Alkmaar 1, Feyencord Rotterdam 1.

La clasificación de los equipos después de la vigesimasegunda jornada fue la siguiente:

1. Eindhoven 35 puntos; 2. Feyenoord Rotterdam 34; 3. Ajax Amsterdam 33; 3. Twente Ensched 28; 5. AZ 67 Alkmaar 27 puntos.

★

LISBOA, 23 de febrero. (AFP)—El Boavista recibió hoy al CUF y le marcó media docena de goles en la vigesimotercera jornada del campeonato de futbol de Portugal, primera división.

Los dos primeros clasificados, el Benfica y el Sporting, triunfaron en su partido respectivo, por lo que no se produjeron modificaciones en la cabeza de la tabla clasificatoria.

Así estaban los marcadores al terminar los partidos jugados hoy en la primera división del campeonato de Portugal de futbol

Benfica 2, Espinho 0; Farense 1, Sporting 2; Boavista 6, CUF 1; Leixoes 2, Oriental 1; Tomar 0; Belenenses 1; Guimaraes 2, Oporto 0; Setubal 2, Académico 0; Atlético 1, Olhanense 0.

Clasificación: 1. Benfica 38 puntos; 2. Sporting 35; 3. Oporto 32; 4. Guimaraes 31; 5. Boavista 29; 6. Belenenses 24; 7. Farense 23; 8. Leixoes 22; 9. Setubal 21; 10. Atlético 20; 11. CUF 19; 12. Tomar 18; 13. Oriental 15; 14. Académico 14; 15. Espihon 13 y 16. Olhanense 12 puntos.

★

PRAGA 23 de febrero. (PL)—Slovan Brtislava se mantuvo hoy al fretne del campeonato checoslovaco de futbol al empatar a un gol con Dukla Praga, en partido de la decimo sexta jornada del calendario.

Otros resultados: Sparta 1, Liaz 0; Skoda 1, Zilina 0; Nira 3, Trinec 0; Banik 0, Kosice 0; Brno 1, Slavia 0; Spartak 0, Teplice 0; Bohemians 1, Inter 1;

Posiciones: Slovan 21 puntos, Brno y Teplice 19, Kosice y Banik 18, Inter y Spartak 17, Bohemians y Liaz 16, Dukla 15, Slavia, Sparta y Mitra 14; Trinec y Zilina 13 y Skoda 12.

★

CASABLANCA, Marruecos, 23 de febrero. (Reuter-Latin)—Marruecos venció hoy a Libia 2-1 en un partido de clasificación para el campeonato olímpico del futbol de 1976.

El primer tiempo terminó 1-0 a favor de Marruecos con gol anotado por Faras a los tres minutos. Empató a los 70 Bahloul, pero el marroquí Urcila cerró el marcador a los 77 minutos.

★

BRUSELAS, 23 de febrero. —Resultados de los ecuentros de futbol disputados hoy y correspondientes a los cuartos de final (ida) de la Copa de Bélgica: R.W.D. Molenbeek 3, Beveren 0; Saint Trond 0, Diest 1; Standard de Lieja 3, Antwerp 3; Beringen 0, Anderlecht 1 (jugado anoche).

Campeonato de Italia

Triunfaron los Colistas Ternana y el Ascoli

ROMA, 23 de febrero (AFP). El Ascoli y el Ternana, que compartían esta mañana el último lugar de la clasificación en el campeonato de Italia de futbol, salieron invictos hoy de su respectivo cotejo con los primeros clasificados.

Pero si el Ascoli perdió un punto ante sus propios partidarios en el duelo que libró hoy al Juventus de Turín puntero del campeonato, el Ternana fue a Roma a arrebatarle un punto al Lazio, equipo afincado en el segundo lugar de la clasificación.

Con esos resultados, el Juventus conservó los tres largos de ventaja que llevaba a su inmediato seguidor, mientras que el Ascoli y el Ternana se despegaron de los otros tres equipos con los que compartían el último lugar y a los que preceden actualmente.

Por otra parte, el Turín y el Nápoles, triunfadores hoy en su respectivo partido de la decimonovena fecha, se acercaron a los dos equipos que les preceden y ya amenazan directamente al Lazio.

EL JUVENTUS JUGO CON PRUDENCIA

Ascoli 0, Juventus de Turín 0. El cuadro local, que permaneció mucho tiempo en el último lugar de la clasificación, reaccionó brillantemente y ahora es un adversario peligroso. Sus jugadores tienen excelente moral después de haber vencido al Internazionale de Milán durante la pasada jornada en el estadio de San Siro milanés.

El Juventus jugó hoy con prudencia, como si se conformara con un reparto de puntos. No obstante, el cuadro visitante pudo vencer de no haber fallado su alero Bettega dos excelentes ocasiones para marcar que se le presentaron en las postrimerías del cotejo.

Lazio de Roma 0, Ternana 0. Ante 40,000 espectadores, el equipo local demostró su impotencia y no pudo vencer a un Ternana voluntarioso y tesonero, pero de limitadas posibilidades.

El Lazio fracasó, como sus jugadores Martini y Re Cecconi. El público salió decepcionado porque se llevó la impresión de que el Ternana no era un adversario difícil, juzgar por la mediocre actuación que realizó hoy el estadio olímpico de la capital.

Turín 2, Lanerossi de Vicenza 1.—El cuadro local aprovechó la ocasión que se le presentó para acortar distancias con los dos equipos que le preceden en la clasificación y al final de la jornada se colocó a un solo punto del Lazio de Roma.

FACIL TRIUNFO DEL NAPOLES

Los jugadores locales, sin esforzarse en demasía se quedaron con los dos puntos en litigio merced a sendos goles de Sala y Agroppi.

Nápoles 2, Sampdoria de Génova 0.—Los forasteros saltaron al campo sin demasiadas ilusiones y el triunfo local fue bastante fácil. Anotaron Massa y Bruscolotti.

Milán 1, Roma 1.—El cotejo se celebró en el terreno neutral de Verona. El Roma se vio desaventajado por la ausencia de su zaguero Roccas, que se encuentra suspendido, pero resistió bien a los ataques milaneses.

El defensa Battistoni anotó el primer gol del Milán al introducir desafortunadamente el esférico en su propia valla cuando intentó entregárselo a su arquero.

El Roma, bien dirigido por Córdova, reaccionó y poco después obtuvo el tanto del empate definitivo por medio de Prati.

Bolonia 2, Internazionale de Milán 1.—Con esta derrota el equipo milanés dejó escapar, al parecer, las últimas posibilidades que le quedaban de desempeñar un papel importante en el torneo.

Sacoildi, del Bolonia, que ocupa el primer lugar en la clasificación de goleadores más eficaces, marcó el primer tanto y se adelantó a su rival Boninsegna, del Inter, que no pudo anotar en el partido de hoy.

Florencia 2, Ceseña 2. El equipo local empezó bien y llegó a tener un tranquilizador 2 a 0 en el marcador, anotados ambos goles por Desolati, pero luego no pudo contener la reacción del Ceseña y finalmente hubo reparto de los dos puntos en litigio.

Varese 0, Cagliari 1. El equipo isleño consiguió una meritoria victoria que le permite respirar con cierta tranquilidad.

Actualmente precede a cinco equipos con tres y cuatro puntos de ventaja, por lo que el peligro de descender a la segunda división se alejó considerablemente.

En la próxima jornada del campeonato, la vigesima, están programados los siguientes partidos:

Ceseña-Ascoli, Vicenza-Milán, Ternana-Turín, Cagliari-Bolonia, Inter-Lazio, Juventus-Sampdoria y Roma-Varese.

Resultados: Ascoli 0, Juventus 0; Lazio 0, Ternana 0; Turín 2, Lanerossi 1; Bolonia 2, Internazionale 1; Florentina 2, Ceseña 2; Milán 1, Roma 1; Nápoles 2, Sampdoria 0; Varese 0, Cagliari 1.

Clasificación: 1) Juventus de Turín, 29 puntos; 2) Lazio de Roma, 26; 3) Turín, 25; 4) Nápoles, 24; 5) Roma, Milán y Bolonia, 22; 8) Internazionale de Milán, 21; 3) Cagliari y Ceseña, 16; 11) Ascoli y Ternana, 13; 13) Lanerossi, Sampdoria y Varese, 12.

TABLA DE GOLEADORES

ROMA, 23 de febrero

Tabla de goleadores de primera división del campeonato italiano de futbol, después de disputada la decimonovena jornada:

12 goles, Savoldi (Bolonia); 9 goles, Prati (Roma); 8 goles, Gori (Cagliari) y Chinaglia (Lazio); 7 goles, Braglia (Nápoles), Pulici y Graziani (Torino); 6 goles, Clerici (Nápoles) y Damiani (Juventus).

EN LA SEGUNDA DIVISION

ROMA, 23 de febrero (AFP) El Perugia, puntero del campeonato de Italia de futbol, segunda división, venció hoy al Alejandría por la mínima diferencia y aumentó la ventaja que llevaba a su inmediato seguidor.

En esta vigesimoprimera jornada no consiguió triunfar ninguna de los diez equipos que se desplazaron. Estos fueron los tanteos del día:

Atalanta 0, Palermo 0; Perugia 1, Alejandría 0; Aveilino 2, Brescia 0; Brindisi 0, Verona 0; Catanzaro 1, Reggina 1; Como 1, Novara 0; Génova 1, Spal 0; Parma 2, Sambenedettese 0; Pescara 2, Foggia 0; Tarento 0, Arezzo 0.

Clasificación: 1) Perugia, 31 puntos; 2) Verona, 29; 3) Palermo y Como, 25; 5) Novara y Brescia, 24; 7) Catanzaro, 23; 8) Avellino y Pescara, 22; 10) Foggia, 21; 11) Parma y Genova, 20; 13) Atalanta y Sambenedettese, 19; 15) Alejandría, 18; 16) Tarento, 17; 17) Spal y Arezzo, 16; 19) Reggina, 15; 20) Brindisi, 14.

Total Restructuración en el Futbol Chileno

SANTIAGO, 23 de febrero. (AFP)—El futbol chileno entrará en marzo próximo a una total restructuración, mediante un sistema que unirá los sectores profesionales y amateur, bajo una dirección central, según proyecto aprobado en la madrugada de hoy.

Tras una sesión, plagada de incidentes, que duró cerca de ocho horas, el proyecto presentado por la asociación central de futbol (profesional), fue aprobado por 40 votos contra 6.

Sin embargo los votos negativos, no significan rechazo a la reestructuración, como quedó establecido, sino la necesidad de un "estudio más profundo" del proyecto.

Tras la aprobación, hubo acuerdo para citar a nueva reunión de dirigentes para el próximo viernes 28 de febrero, para iniciar la discusión de la idea, que fue concebida hace un tiempo y hoy entró en la etapa de perfeccionamiento.

Según el proyecto, se formará un organismo central que agrupará a los clubes de primera y segunda divisiones (profesionales) y de tercera división (amateur). Un directorio conformado por 11 integrantes: 6 representantes de primera división, 3 de la segunda y 2 de la tercera, diseñará las políticas a las que deberá ceñirse el futbol chileno.

Box en el Mundo

CARACAS, 23 de febrero (Latin). El campeón mosca venezolano, Betulio González hizo una de las peleas más convincentes de los últimos tiempos y derrotó anoche por nocaut en el octavo round al campeón salvadoreño Mario Méndez.

Betulio, quien fue dos veces campeón mundial y ahora intentará quitarle la corona al mexicano Miguel Canto, realizó un boxeo inteligente y agresivo desde el primer round, castigando con un persistente jab de derecha el rostro de Méndez.

Pese a la superioridad del púgil local, Méndez planteó una pelea muy interesante, pues respondió con gran agresividad a la elevada técnica exhibida anoche por González.

Méndez cayó en el tercer round y en el octavo, antes de que un relampagueante derechazo de González lo tendiera en la lona por el conteo completo.

El boxeador visitante terminó la pelea con el ojo izquierdo completamente cerrado y contusiones en el rostro.

TOKIO, 23 de febrero (Reuter-Latin). La decisión del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) de desconocer al japonés Joichi Wajima como campeón mediano Jr., es lamentable, pero no puede hacerse nada por modificar la situación, dijo el apoderado del pugilista.

Hitoshi Misako, dijo que Wajima, quien recuperó el título del estadunidense Oscar Albarado el 21 de enero, recibió órdenes de enfrentar tanto al primer retador de la CMB como al de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB).

"No [illegible] a ambos, pues el primer retador de la Asociación, es el surcoreano Yu Jae-do y del Consejo el brasileño Miguel de Oliveira", explicó.

"Wajima ya peleó dos veces el año pasado con Oliveira y creo que ahora debemos dar una oportunidad al coreano".

Wajima enfrentará a Ayu en junio en Tokio.

TUCSON, Estados Unidos, 23 de febrero (AFP).—El campeón mexicano de peso mediano Manuel Elizondo fue vencido anoche aquí por KO en el décimo y último asalto por el hasta ahora nunca derrotado de Bahamas, Elisha Obed.

Obed, que ocupa el cuarto lugar en la clasifiación mundial de su peso, dominó durante toda la pelea a su adversario.

Clasificados

SABE UD. INGLES? Importante institución tiene vacantes para personas dinámicas y deseosas de prosperar económicamente. Para entrevistas, llamar al Sr. Ricardo Santos al 921-8972

Aquí está su oportunidad!! Salón de belleza para la venta, para una o dos personas que se quieran asociar con buena clientela. Sitio inmejorable para habla italiana y castellana. No competición. Empezar su negocio y enseguida hacer dinero.

Por favor escribir a P.O.B. 1108 Adelaide St. Toronto, Ont.

Diseñadoras florales. Aplicar sólo si se tiene completa experiencia; en bodas y funerales. Buen salario y comisión. Riviera Florist. 2417 Dufferin St.

Se cuidan niños pequeños de hasta 4 o 5 años, a cualquier hora. 534-9022.

Por motivo de viaje vendo Ford Cortina 73 g.t, motor nuevo, incluido radio y cassette stereo y llantas radiales. Excelentes condiciones. 12.000 millas. $2.900. Mini Austin 68. Motor nuevo. Excelentes condiciones. $690. Llamar al 534-6061 o 961-8554

JOIN THE CROWD

BE A REGULAR BLOOD DONOR

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

Tenemos el agrado de invitar a todos los artesanos y conjuntos folklóricos a participar en la primera feria internacional de artesanía organizada por el centro para gente de habla hispana y que se llevará a efecto en la segunda semana de Abril de 1975 en Toronto. A aquellos interesados en participar les rogamos contactar nuestras oficinas a la brevedad posible.

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

[illegible] DUPONT STREET, TORONTO, ONTARIO, CANADA

M5R 1V4 TELEPHONE (416) 921-7841

GIVE BLOOD SAVE LIFE

BE A + BLOOD DONOR

PROBLEMAS CON PERMISO DE TRABAJO?

LE CONSEGUIMOS TRABAJO Y UNA COMPAÑIA QUE LE PROVEERÁ DE PERMISO DE TRABAJO.

FAVOR CONSULTENOS...

FIVE CONTINENTS Employment

1273 Dundas St. W.
Esquina con Dovercourt
Tel. 531-5724

SHELL

A & F SERVICE CENTRE

CHAPISTA y MECANICO LATINOAMERICANO

REPARACIONES GENERALES
ESTIMACIONES GRATIS

LE DEJARA SU COCHE CHOCADO COMO NUEVO

Coches de Cortesia durante la reparacion del suyo

HABLAMOS ITALIANO Y ESPAÑOL

J & S BODY SHOP

A & F SERVICE CENTRE

1110 DUPONT ST.

TRABAJOS DE MECANICA
537 - 9561

CHAPA y PINTURA
532 - 4416
COMPRA - VENTA DE COCHES USADOS

La Selección de Argelia y el Botafogo Empataron sin Goles

ARGEL, 23 de febrero. (A. F. P.) — El seleccionado de futbol de Argelia y el Botafogo, de Brasil, empataron a cero goles un partido amistoso que se jugó hoy en esta capital.

En la cancha de tartán del estadio "5 de Julio" el Botafogo actuó desganado, sin inspiración y por momentos fue incapaz de frenar los ataques nerviosos y rápidos de los jugadores locales.

El seleccionado de Argelia empezó el encuentro con timidez, preocupado tan solo por evitar una posible goleada, pero estimulado por el público, se lanzó al ataque tras comprobar la abulia de los sudamericanos.

El juego embarullado de los argelinos y su excesivo individualismo les impidió obtener la victoria.

Por otra parte, la zaga local y segura, desbarató con bastante facilidad los pocos movimientos ofensivos brasileños realizados por Francisco Marinho, Fiscner y Carbone.

El encuentro tuvo poco interés y no es posible juzgar a ambos equipos basándose en el juego desarrollado. Puede suponerse que ambas formaciones son capaces de actuaciones más brillantes.

Un diplomático sudamericano, decepcionado por el pobre espectáculo, manifestó después del cotejo: "Parece que Argel trae mala suerte a los brasileños. Cuando vienen aquí se muestran incapaces de alzarse a la altura de su reputación".

El Botafogo presentó la siguiente alineación: Wendell, Maro, Osmar, Carlos, Roberto, Marinho, Marco Aurelio, Carbone, Fischer, Nilson y Dirceu (Ademir, Deogleci y Rogério). Entrenador: Zagalo.

En el seleccionado de Argelia destacaron, además de la defensa muy segura, Dali, Ali Messaud y Gamun.

VICTORIA DEL PORTO ALEGRE

OSTENDE, Bélgica, 23 de febrero (AFP) — El equipo brasileño de futbol Internacional de Porto Alegre, se impuso hoy aquí por un gol a cero a la formación belga As Ostende.

El único gol del partido fue convertido a los 18 minutos por Luis Pintonetto, de tiro libre por falta cometida por el defensor belga Wijngaarde.

Unos tres mil espectadores asistieron a este partido de trámite agradable, en el que los brasileños ejercieron un dominio prácticamente total durante el primer tiempo.

Despiadadamente condenados a defenderse, los belgas se vieron sobrepasados desde los primeros minutos de juego, hasta que en el minuto 10 un violento envío de Machado pasó rozando el travesaño del arquero Van Geersom.

Cinco minutos después, otro terrible disparo de Valdomiro fue salvado por Butseraen sobre la misma línea de gol.

Pero luego de la primera media hora los belgas lograron despejar un poco su campo, registrándose dos jugadas de peligro frente al arco del Internacional.

El As Ostende mejoró sensiblemente en el segundo tiempo, lo que obligó al arquero brasileño Manga a algunas "zambullidas" desesperadas para impedir que la pelota llegue al fondo de la red.

Durante dos veces consecutivas, el centrodelantero Ellis estuvo a punto de batir a los de Porto Alegre, y en el minuto 70 Manga fue virtualmente salvado por uno de los postes.

Los brasileños en realidad se conformaron con controlar el partido y conservar una victoria que aunque por la mínima diferencia, fue sin duda merecida.

El encuentro fue dirigido por el árbitro belga Vital Loraux, y los equipos formaron de la siguiente manera:

As Ostende: Van Geersom, Starkey, Coeneye (reemplazado a los 46 minutos por Axelson), Wiljgaarde y Butseraen, Ellis, de Stuer (Deney a los 46 minutos) y Coffijn, Heijt, Simoen y Portier. Internacional: Manga, Duarte Claudio, Elias Brander Figueroa, Viera Vacaria (Hermes Rianelli a los 8 minutos) y Falco Paulo Roberto, Pontes Bibiano, Valdomiro Vaz Franco y Borjao Carpeciani, Tovar Romariz Machado, Tadeu Luiz Santos (Claudiomiro Ferreira a los 62 minutos) y Luda Luis Pintonetto.

La gira europea del equipo brasileño proseguirá con un partido en Gran Bretaña el 25 de este mes, frente al Oldham City, en Italia con la selección sarda, el Cezeña, el Pescara, el Benedetto, y en Cerdeña contra el Oristinano.

Para la última semana de marzo están previstos partidos con el holandés Ajax, el Dortmund y los partidos en España.

The Strongest se Impuso por 3-1 al Wilsterman

LA PAZ, 23 de febrero. (AP) — El campeón boliviano de futbol The Strongest consiguió esta tarde una importante victoria al derrotar al subcampeón Wilsterman por 3-1 en el primer encuentro del grupo dos en el Torneo Libertadores de América.

Artífice principal del triunfo de los campeones fue el delantero Luis Fernando Bastida, quien protagonizó dos de los goles logrados por su equipo.

La victoria de The Strongest fortaleció sus esperanzas para los encuentros que deberá sostener con las escuadras chilenas Huachipato y Unión Española, que con las bolivianas conforman ese grupo del torneo continental.

Wilsterman, en cambio, que esperaba lograr cuando menos un empate, vio reducidas sus pretensiones en el torneo. Su juego, no obstante, estuvo mejor estructurado que el de los campeones, que mostraron fallas fundamentales, sobre todo en la ausencia de acción en el medio campo.

El rendimiento de los dos equipos no satisfizo mayormente a los aficionados y los comentaristas deportivos advirtieron que deberán mejorar el juego si pretenden enfrentar con seguridad a las escuadras chilenas.

Huachipato, campeón del vecino país, jugará con Wilsterman el 5 de marzo en Cochabamba, al centro de Bolivia, y cuatro días después se enfrentará con The Strongest en La Paz.

El primer gol fue logrado por Bastida, a los 3 minutos de iniciado el encuentro, gracias a una grave falla de la defensa de Wilsterman que erró un pase.

Wilsterman se lanzó a la ofensiva, pero sus ataques carecieron de precisión.

ERROR DE LA DEFENSA DE LOS SUBCAMPEONES

A los 20 minutos, The Strongest consiguió su segunda conquista, ante un nuevo error de la defensa de los subcampeones: Farías recibió un pase y los defensores, creyendo que estaba en posición incorrecta, lo dejaron lanzar libremente la pelota al arco campeón.

A los 30 minutos nuevamente Bastida, con un violento disparo, lanzó la pelota razante a uno de los ángulos del arco, y consiguió el tercer gol.

Wilsterman, por intermedio de Ríos, consiguió su único gol a los 36 minutos.

El marcador no varió durante el segundo tiempo, aunque el juego se hizo a ratos intenso. Los subcampeones se emplearon a fondo y obligaron a sus rivales a un juego de defensa y contrataque. Ambos equipos tuvieron serias ocasiones de gol, pero en parte por el cansancio y también por la humedad del campo de juego, no tuvieron éxito.

El encuentro se jugó ante unas 8,000 personas en el estadio Hernando Siles, cuyas tribunas centrales han sido demolidas para obras de ampliación.

Previamente, durante más de una hora, cayó una copiosa lluvia que convirtió en charcos llenos de agua gran parte del campo.

Copa Libertadores de América

Cruceiro Venció 3-2 al Vasco

BELO HORIZONTE, Brasil, 23 de febrero. (Latin)—Cruceiro, subcampeón brasileño de futbol venció 3-2 al Vasco da Gama, el campeón nacional, en un dramático partido jugado hoy aquí por las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Cruceiro obtuvo la victoria con un penal ejecutado sobre la hora, cuando el juez chileno Alberto Martínez sancionó mano de un defensa del Vasco da Gama.

El primer tiempo terminó 1-1 con goles de Palinha a los 32 minutos para Cruceiro y de Jair a los 39 para Vasco en el partido jugado bajo una intermitente lluvia.

Cruceiro se puso en ventaja a los 54 minutos con tiro de Palinha pero empató a los 87 Roberto para Vasco. Sobre la hora el penal ejecutado por Nelinho, cerró el marcador.

El equipo local estableció una neta superioridad al comenzar el partido, lo que justificó se pusiera en ventaja al promediar la etapa de apertura. Pero Vasco no se entregó y alcanzó la igualdad.

En la etapa complementaria el juego de los visitantes fue perdiendo todo su brillo y Cruceiro volvió a erigirse como dominador de las acciones.

Una gran jugada de Palinha, al eludir cuatro o cinco adversarios le permitió marcar su segundo gol y el segundo del equipo.

Vasco pareció descontrolarse por ese tanto y sorpresivamente Roberto, tras recibir pase de Jair Pereira dentro del área, anotó el empate cuando sólo quedaban tres minutos de juego.

Pero sobre la hora, un penal de Miguel le dio la oportunidad a Nelinho de poner justicia en el marcador.

Se recaudaron 90,000 dólares.

Arbitró el chileno Martínez, secundado por Ramón Barreto, de Uruguay, y Oscar Veiro, de Argentina.

Alineaciones:

Cruceiro: Raúl, Nelinho, D[illegible]neses, Sousa y Vanderlei; Pia[illegible] Eduar[illegible] Batata, Palhinha, Dirceu Lopes y Joaozin[illegible]o.

Vasco da Gama: Andrada; Paulo César, Miguel, Moisés y Celso Alonso; Alcir, Zanata y Luis Carlos; Jorginho, Jair, Pereira y Roberto.

El Domingo Próximo, Durán se Enfrentará a Ray Lampkin

PANAMA, 23 de febrero.—El próximo martes llegará a Panamá el ligero norteamericano Ray Lampkin, para su enfrentamiento en la tarde del domingo 2 de marzo, a quince asaltos y por el título, con el panameño Roberto "Mano de piedra" Durán, campeón "AMB" de la categoría.

El retador viene acompañado por su apoderado, Mike Mortony, y un "sparring-poiner". Iniciará el miércoles sus entrenamientos en el mismo escenario del gimnasio "Nuevo Panamá" en el que tratará de conquistar la corona.

Se anuncia que viene entrenando en Estados Unidos desde hace ya bastantes semanas, observando películas de peleas del panameño para conocer sus características y buscar posibles puntos débiles.

Para el campeón esta será una pelea difícil —aseguran aquí los entendidos—. Será un combate muy distinto a los dos últimos que Durán sostuvo en San José de Costa Rica frente al colombiano José "Panamericano" Vásquez y el japonés Masataka Takayama, que terminaron con estos dos en la lona en el primer asalto.

Un comentarista aseguraba hoy que Durán no podrá pelear en esta ocasión "a lo loco", como ante Vásquez y Takayama, porque el estadounidense "es demasiado peligroso" y tiene muchos deseos de llevarse a su país la corona de los ligeros.

Desde su combate de febrero pasado, también en esta capital, frente al portorriqueño Esteban de Jesús, en la que el panameño retuvo el título por decisión, no ha vuelto a encontrar rivales de categoría —se habló de boicot— y los noveles púgiles que se le han enfrentado han terminado, todos, acostados en el cuadrilátero en las primeras de cambio.

A una semana de la sexta defensa de "mano de piedra", él y el retador se muestran muy optimistas y muy confiados en el triunfo. Los empresarios también.

Sin embargo, la seguridad en sí mismo no ha hecho a Durán reducir su entrenamiento. Del Lampkin se sabe lo mismo.

El domingo 2, aparte de este combate por la corona mundial "AMB" de los ligeros, habrá otros cuatro combates, tres de ellos internacionales y todos pactados a diez asaltos.

El pameño Alfonso "Peppermint" Frazer, ex campeón mundial de los welter juniors, se enfrentará al colombiano José Bernardo Prada.

Otro colombiano, Olimpo Santos, peleará en las 126 libras con el local Reinaldo "Hormiguita" Hidalgo.

Wilfredo Gómez, de Puerto Rico (119 libras), se enfrentará al brasileño Antonio da Silva.

Finalmente, los panameños "Papi" Torres y Jorge Luján se medirán en la categoría de las 113 libras.

Tratamiento Facial
Cuidado de la piel
Depilación
Manicura
Pedicura
Elise
Cosmotóloga
781-3308
Hablamos Español

JAIRZINHO colocó un buen pase y clavó un gol para sus colores.

PAULO CESAR está funcionando y el Marsella sigue triunfando.

El "Nuevo" River Plate Ganó a Vélez Sarsfield

BUENOS AIRES, 23 de febrero. (AP)—River Plate con su "nuevo" equipo venció hoy a Vélez Sarsfield 2-1, mientras que San Lorenzo e Independiente empataron en un gol y Boca Juniors perdió su segundo encuentro del campeonato Metropolitano de futbol.

La segunda fecha del torneo se disputó hoy bajo una intensa lluvia en diferentes puntos de la capital federal y el interior del país. El partido entre Colón y Rosario Central fue suspendido por las malas condiciones del campo de juego por el agua caída.

River Plate, cuyos directivos han gastado más de 600,000 dólares en nuevos jugadores, consiguió un triunfo importante aunque ajustado. La victoria fue merecida a pesar de que uno de los goles fue de penal convertido por Alonso. El otro también lo logró Alonso de tiro libre.

Boca Juniors el otro "Grande" del futbol argentino sufrió el segundo revés del campeonato. La ausencia de varios jugadores titulares, que están en conflicto exigiendo mayores salarios, evidentemente está influyendo en el rendimiento del equipo boquense. Cayó sin atenuantes por 4-2 ante Ferrocarril Oeste.

En el otro "Clásico" de la segunda fecha, San Lorenzo e Independiente dividieron honores al empatar en un gol en partido de trámite atrayente. Sobre el final, el arquero Pérez de Independiente contuvo un penal que había ejecutado Scota.

Los resultados de hoy fueron los siguientes:

Vélez 1, River 2; Racing 2, Huracán 2; Argentinos Juniors 2, All Boys 0; San Lorenzo de Almagro 1, Independiente 1; Temperley 1, Gimnasia 2; Boca Juniors 2, F. C. Oeste 4.

Que Pelé Jugará en Caracas 2 Partidos Cueste lo que Cueste

CARACAS Pelé jugará dos encuentros en Venezuela vistiendo en uno de ellos la miseta del subcampeón Portuguesa "cueste lo que cueste", dijo el vicepresidente de este club, Gino Merloti.

Pelé, máxima ex estrella del Santos y de las selecciones brasileñas, solicitó 35,000 dólares por dos encuentros.

Merloti informó que portuguesa está dispuesto a pagarle 20,000 dólares por un partido y que el resto lo podría cancelar la Federación Venezolana de Futbol para que el famosos entrela izquierdo vistiera la casaca nacional en un encuentro amistoso.

"Por lo que a nosotros respecta, Pelé jugará con la camiseta del Portuguesa cueste lo que cueste", dijo Merloti.

Anunció que la presentación del futbolista brasileño, que se retiró el año pasado del futbol activo, se producirá en el mes de abril en ocasión de la reinauguración del estadio "Juan José Apez" de la ciudad de Acarigua, en los llanos occidentales venezolanos, sede de Portuguesa.

Otra vez Jairzinho y Paulo César Funcionaron, y Triunfó Marsella

MARSELLA, Francia, 23 de febrero (AFP).—Los dos futbolistas brasileños del Marsella, Jairzinho y Paulo César, contribuyeron hoy eficazmente a la victoria de su equipo sobre el Bastia por 3-1.

El encuentro se jugó aquí ante más de 30,000 espectadores y se llegó al descanso con el resultado de uno contra cero favorable a los locales, gol en cuya elaboración participó poderosamente Jairzinho.

El Bastia, que es uno de los pocos equipos que preceden al Marsella en la clasificación, dominó al principio del encuentro. No obstante, Jairzinho estuvo a punto de marcar a los cinco minutos, cuando remató con la cabeza un saque de esquina.

A los 37, un buen centro de Bereta lo cabeceó también Jairzinho, pero la pelota no entró en la valla.

Poco después llegó el primer gol del Marsella. A los 40 minutos Jairzinho, que se encontraba en posición de fuera de juego, recogió el esférico que Burkhart había intentado entregar al guardavallas del Bastia.

El árbitro, con muy buen criterio, dejó jugar. El brasileño se adelantó con la pelota y fue derribado dentro del área grande, pese a lo cual entregó a Emon y éste remató a la red.

JAIRZINHO FUE LA GRAN FIGURA

Al reanudarse el juego empató Papi (minuto 47) y Bulgues dio ventaja nuevamente al Marsella al cabecear a las mallas un centro de Emon (55).

Dos minutos más tarde, Bereta realizó un buena jugada a la que puso colofón Jairzinho enviando la bola a la valla del Bastia y anotando así el tercer gol local.

Jairzinho jugó hoy con clarividencia y decisión, participando en todos los ataques del Marsella.

Paulo César, por su parte, libró durante todo el encuentro un duelo encarnizado a su vigilante, el zaguero Travetto, los dos hombres pasaron a veces los límites de lo tolerable, se anularon mutuamente y el árbitro les repartió sendas amonestaciones.

No obstante, en las postrimerías del encuentro, Paulo César logró desembarazarse de su guardián y combinó con Jairzinho varias jugadas maravillosas que despertaron el entusiasmo del público.

Fue una breve y magistral demostración de buen futbol y poco faltó para que el marcador aumentase ampliamente.

El público salió satisfecho de la actuación del cuadro local, del resultado y, especialmente, de un final del partido en el que el Marsella dominó ampliamente a su adversario mientras Jairzinho y Paulo César hacían alarde de su excepcional categoría.

PARIS, 23 de febrero (AFP).- El Saint Etienne mantuvo hoy su amplia ventaja como puntero del campeonato francés de futbol de primera división al derrotar al Reims por 3-1.

Los otros partidos disputados hoy fueron los siguientes:

Nimes 2, Niza 1; Nantes 0, Paris Saint Germain 0; Red Star 2, Lila 1; Estrasburgo 1, Sochaux 1; Marsella 3, Bastia 1; Lens 4, Lyon 0; Troyes 0, Rennes 0; Burdeos 1, Angers 1; Mtz 2, Monaco 1.

La clasificación de los equipos, todos con 28 partidos, salvo los que se indican, es la siguiente:

1) Saint Etienne, 42 puntos; 2) Nimes, 35; 3) Bastia, 34 y 26 partidos; 4) Marsella 33 y 27 partidos; 5) Reims, Lens y Monaco, 33; 8) Nantes, 32 y 27; 9) Lyon, 32; 10) Estrasburgo, 31; 11) Burdeos 30 y 27; 12) Rennes, 29; 13) Paris Saint Germain, 28 y 27; 14) Hroyes, 28; 15) Niza, 27 y 27; 16) Lila, 26; 17) Sochaux, 24; 18) Red Star, 23; 19) Metz 23 y 27; 20) Angers, 18.

West y Asadourian de Uruguay Ganaron el Rally 19 Capitales

MONTEVIDEO, 23 de febrero.—Los volantes uruguayos Federico West y G. Asadourian al comando de un Ford Falcon ganaron hoy la serie mayor del rally internacional "19 Capitales-Copa de Oro", que se disputó en tres etapas, mientras Argentino acaparó los primeros lugares de la Categoría B, correspondiente a turismo de serie.

Asociacion Ecuatoriana de Toronto.

Comunicado:

El vocal de cultura de esta entidad tiene el agrado de invitar a Socios y simpatizantes; que deseen formar parte del GRUPO FOLKLORICO ECUATORIANO.

Mayores detalles
Para mas informacion, llamar a:
Sr. Ricardo Santos 745 5334
Sr. Felix Fun Sang 967 5306

SECRETARIA

Fairway
AHORRO DIRECTO
FURNITURE FACTORIES
GRANDIOSA VENTA MAYORISTA
100's de sofas, dormitorios, comedores, alfombras, T.V.'s, etc.
*VENGA A ESCOGER LO QUE NECESITA
COMBINACIONES DE 3 CUARTOS, escandinavos, españoles, modernos
DELUX $399 LUJOSO $499
*Todos bienvenidos *Todos obtienen credito
*Bajas cuotas mensuales *Entrega gratis en la ciudad y suburbios
409 KING ST. WEST—368-8310 (esquina sur-oeste de King & Spadina)
ABIERTO AL PUBLICO DE 9 A 9 – SABADO TODO EL DIA
10% de descuento con este aviso

ACADIA TRAVEL AGENCY
Poderes · Traducciones · Visas · Pasaportes · Fotocopias
LEGALES
Facilidades de Crédito
Hablamos Español
VIAJES A
Argentina Colombia Ecuador Uruguay
ESPECIALIZADOS EN
Income Tax
272 Augusta Ave. 923-8501
923-8849